



KIES MAAR WAT JE KADO WILT HEBBEN

Pep geeft het je, als je een nieuwe abonnee opgeeft.

En dat kan je nooit veel moeite kosten, want er zijn er genoeg die eigenlijk al lang abonnee willen worden op dat hele beste stripweekblad. Zij hebben alleen een duwtje nodig en dat geef jij.

Je kan kiezen uit deze kado's.

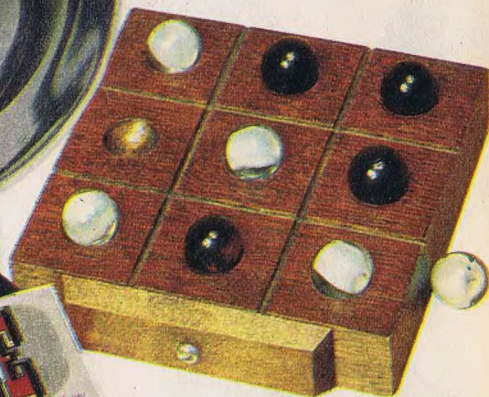
Een zeer groot,
kleurig Lucky Luke
affiesje. Formaat
65 x 100 cm.



Een horror-
achtige aap,
gewoon tē gek.



Een Oscillatron,
een volkomen
krankzinnig apparaat.



Het oer-Hollandse
boter- kaas- en
eieren spel, nu in
de luxe uitvoering.



Een heel
aparte LuckyLuke
grammofoon-plaat.

PEP-ZOEK-MAAR-UIT-BON

Bon invullen, of de gegevens ervan overnemen op een vel papier en in een als brief gefrankeerde envelop opsturen naar, Pep, postbus 400, Amsterdam. Het door jou uitgekozen kado wordt zo spoedig mogelijk per post toegezonden.

Naam nieuwe abonnee:

Adres:

Plaats: Prov.:

Leeftijd: jongen/meisje

De nieuwe abonnee wil Pep ontvangen:

* per bladenman/per post: aangeven wat je wenst.

Pep abonneeprijs 75 cent per week of f 9,75 per kwartaal (13 nrs.)
Deze aanbieding geldt t/m 1 maart 1974.

7-Pep-7401A

Opgegeven door:

Adres:

Plaats: Prov.:

Stuur mij als kado: aangeven wat gewenst wordt.

- ☐ Lucky Luke affiesje
- ☐ Lucky Luke grammofoonplaat
- ☐ Oscillatron
- ☐ Aap
- ☐ Boter-kaas-en-eieren spel

HOOFDREDACTEUR

Frans Buissink

CHEFREDACTEUR

Jan de Rooij

REDACTIE

Boleslav Beckman

Maarten Boom

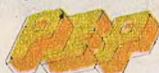
Annemarie Broek

Jan van Erp

Hans Keeris

Anneke van Wissen

Stripweekblad



nr. 7 — 15 februari 1974

een uitgave van
OBERON bv
Uitgeverij voor jeugd en sport
Postbus 6003,
Ceylon 5-25, Haarlem
telefoon 023/33 90 40



Tja, misschien IS de heer de Smet wel een grote stuntel... Hum... (mr. D.I.R.)

De redactie behoudt zich het recht voor brieven in te korten.

Borst(en)?

Lieve PEP, ik zit met een klein probleem. Of eigenlijk twee grote problemen. Kijk, als je het over een aardige jongen heb, zeg je: „Dat is een brave borst!“. Maar wat doe je wanneer die persoon een MEISJE is? Zeg je dan: „Ze is een brave borst“? Of „Ze is twee brave borsten“? Of soms „Ze zijn twee brave borsten“? Het klinkt al gauw zo schizofreen. Ik kwam erop, toen ik Truus en al die andere stukken, stoten, lekkere brokken etc. zag staan in uw Miss Strip-verkiezing.

Herman de Vreede,
Amsterdam (Bijlmermeer)

Het hangt van het meisje af (Pietje Pep). Hoe weet jij dat? (Anneke). Brave meisjes heb je trouwens helaas niet veel meer (mr. D. I. R.). Hoezo, helaas? (Pepita).

Wanneer?

Wanneer komt er een pep plaat van de osmonds in de pep. In pep 49, 46, 39 en in nog meer peppen kwamen allemaal andere popmuziekken. Maar waarom

komt er geen osmonds in. Altijd dat flauwe. En de osmonds die staan nog op de eerste plaats in toppop. Als ik u was zou ik de osmonds er wel 20 maal inzetten. Altijd die flauwe muziek. En nooit was mooiere pepuit-halers. In pep 49 stond the Rolling Stones dat viel nog wel mee. Maar waarom niet de osmonds. Ze staan haast altijd op de eerste plaats nu staan ze in toppop met One Way Ticket to Anijwhere ook op de eerste altijd op de eerste.

Rien Pepping, Gieten

Heet jij ECHT Pep-ping? Hm! (Pietje Pepping). De Osmonds stonden vorig jaar — in nummer 17 — al in PEP. (Jan de R.)

Waarom

Ik vind dat Remco de Waard volkomen gelijk heeft. Want wat de redactie leuk vindt, vindt niet altijd de lezer leuk. Dus „Waan-zin“ moet eruit en Dick Tracy erin. Trouwens, waar blijft Grote Pyr?

Martin Doornebosch,
Zwolle

„Waanzin“: wie vindt dat ook? Pyr: het verhaal is nog niet af. (J.v.E.)

Grootste stuntel

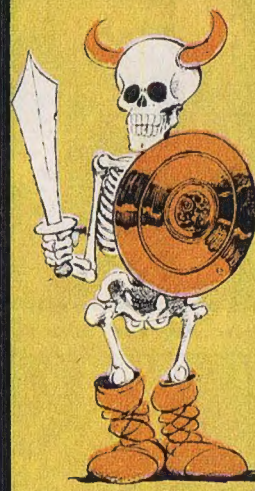
Het wordt echt wel tijd dat er iemand is die een brief schrijft die min of meer contrasteert met het domme, ondoordachte oh & ah-geroep en de onverdiende bravo's en ga-zo-doors aan het adres van de Nederlandse striptekenaars. Om maar meteen met de grootste stuntel te beginnen: Peter de Smet. Waar deze illustere artiest z'n roem en populariteit aan te danken heeft, zal me wel altijd een raadsel blijven. In zijn verhalen bereikt hij toch echt wel een dieptepunt aan tekenkwaliteiten, inventiviteit en phantasie. En zo iemand wordt op handen gedragen door 100.000 jeugdige stripverhaalliefhebbers! Daar zal tevens wel 't geheim in schuilen, denk ik, want hoe jonger je bent, hoe eerder je in PEP's stomme phantasieloze verhalen trapt (wordt vervolgd).

Luc Smeets, Baarlo

Toen ik vanmorgen mijn Rolls-Royce naar mijn werk liep te duwen — een Directeur moet zich toch met een zekere allure naar zijn werk begeven — kon ik er maar niet opkomen. Welke strip zou deze week ook alweer van start gaan? Pietje, mijn brave, doch domme werknemer, had me nog verteld dat Jan de Rooij... En dat Gotlib... O ja, en Blunder... Maar Oliver Curtis Perry daarentegen... Eén en ander wil me maar niet te binnen schieten, helaas. Het begon met een E en eindigde op een n, dat weet ik wel. En de tekenaar heette Hans. Maar geen Wiegel (gelukkig).

mr. D. I. Recteur,
Directeur (geloof ik)

P.S.: Ach, mijn geheugen, de laatste tijd...

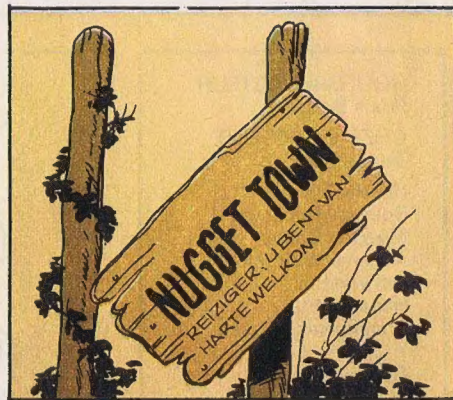
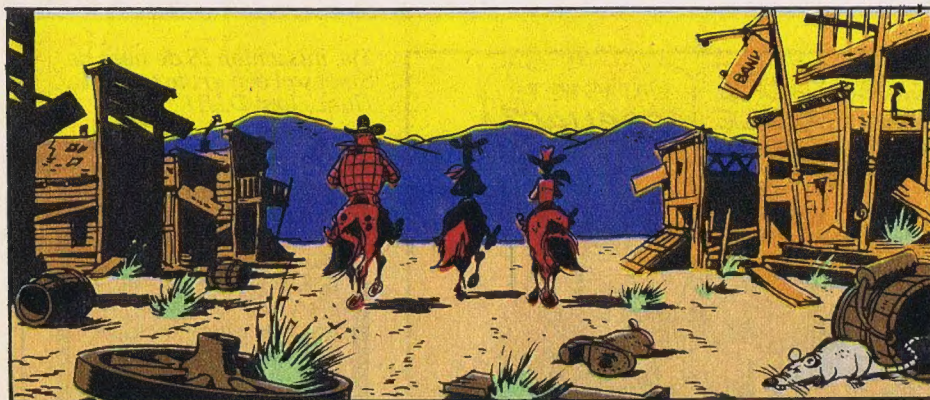


Abonnementsopgaven: Schrijf naar postbus 400, Amsterdam of bel 020-5411345 dan wel één van de onder „Inlichtingen, klachten, enz.“ vermelde nummers. Abonnementsprijzen: 75 cent per week of f 9,75 per kwartaal (13 weken). Losse nummers: 90 cent, verkrijgbaar bij kiosk, boek- en tijdschriftenhandel, supermarkt en warenhuis. Prijzen en condities buiten Nederland en België worden op aanvraag verstrekt. Verkoop en distributie. Medianet bv, Postbus 400, Amsterdam. Betalingen. Wie het blad via de bladenman/wederverkoper ontvangt, kan de betaling met hem (per week, maand of kwartaal) regelen. Komt het blad per post, dan wordt voor de betaling per kwartaal een stortings/acceptgirokaart toegestuurd. Inlichtingen, klachten, enz. Abonnees die het blad via de bladenman/wederverkoper ontvangen, kunnen zich tot de volgende servicepunten wenden: Amsterdam, Parnassusweg 215, tel.: 020/736211-736212. Alkmaar, De Laat 12-14, tel.: 02200/16077-12587. Arnhem, Boulevard Heuvelink 147, tel.: 085/451551-451553. Breda, Jorisstraat 20, tel.: 01600/52250-52251. Den Haag, Stationsweg 76, tel.: 070/632944-632947. Eindhoven, Stratumsewijk 23h, tel.: 040/112625. Enschede, Brinkstraat 121, tel.: 05420/15828.

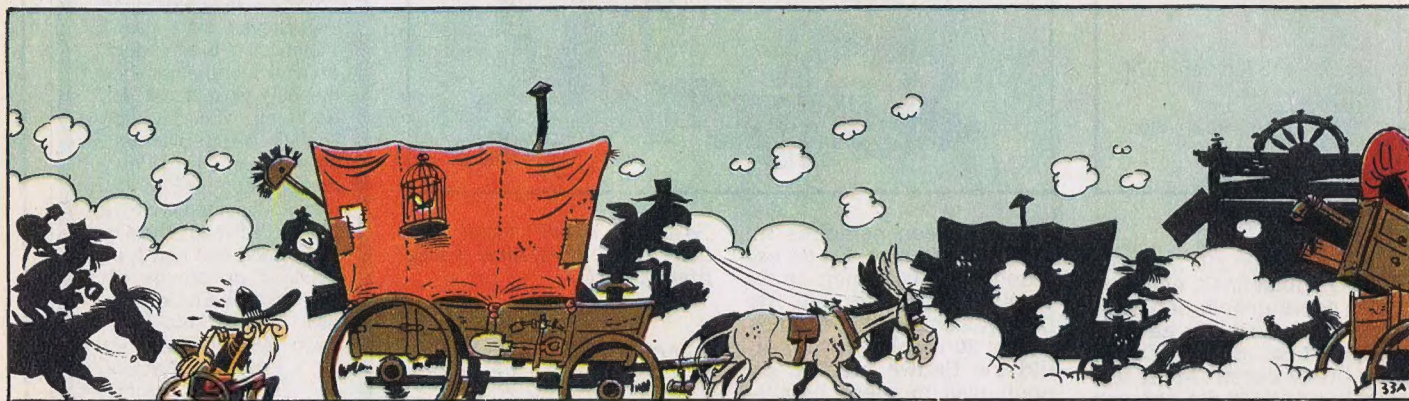
Groningen, Ged. Kattendiep 29, tel.: 050/125650. Leeuwarden, Verlengde Schans 26, tel.: 05100/26330. Roermond, Schepen v. d. Portenstraat 20, tel.: 04750/29988. Rotterdam, Brondersplaats 12-13, tel.: 010/132090. Utrecht, Bartoklaan 21, tel.: 030/938941. Vlissingen, Grote Markt 14, tel.: 01184/3938. Voor abonnees die het blad per post ontvangen: Afdeling Postabonnementen PEP, Postbus 299, Haarlem, tel.: 023/33 90 40. Adreswijzigingen. Drie weken tevoren opgeven aan de bladenman/wederverkoper of de Afdeling Postabonnementen (zie inlichtingen, klachten enz.) Advertenties. Admedia bv, Postbus 7902, Amsterdam, tel.: 020/5411345. Verdelers voor België NV Tijdschriften Uitgevers Mij., Jan Blockxstraat 7, 2000 Antwerpen, tel.: 03-382380. Agency for Canada Dutch Magazine and Book Import Cy. Whitby, © 1973 Oberon bv, Haarlem, Holland. Halfjaar-verzamelbanden (om zelf oude nummers van PEP in te binden) zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de bladenman/wederverkoper à f 6,95. Ziet u de bladenman/wederverkoper niet, dan kunt u ook bestellen door overschrijving van f 6,95 + f 1,— verzendkosten (totaal dus f 7,95) op girorekening nr. 9229 t.n.v. Medianet bv Extra Uitgaven, Amsterdam. Duidelijk bij betaling vermelden: „Verzamelband PEP“

LUCKY LUKE

VOOR DE ZOVEELSTE KEER VERLATEN DE DRIE REIZIGERS EEN STAD... EEN STAD DIE BETERE TIJDEN HEEFT GEKEND...



MAAR DIE BETERE TIJDEN KEREN TERUG... HET NIEUWS DAT ER GOULD GEVONDEN IS, DOET RAZENDSNEL DE RONDE...



...EN IN EEN PAAR UUR IS NUGGET TOWN WEER OPGEBOUWD. DE GOULDRUSH HERINNERT AAN DIE VAN CALIFORNIË IN 1849...



MET GRASSY JUNCTION IS HET DROEVIG GESTELD. HET PLAATSJE LIJKT TOT SPOOKSTAD VOORBESTEMD TE ZIJN...



IK ZAL DE
NIEUWTJES NOOI
MEER DOORVER
TELLEN, BAAS...

DAT VAN DIE GOULDRUSH INTE
RESSEERT ME NIET. MAAR DAT
JE VERTELD HEBT DAT MRS. BUM
BLEFLING DANCEMEISJE IS GE
WORDEN, VIND IK SCHANDALIG...

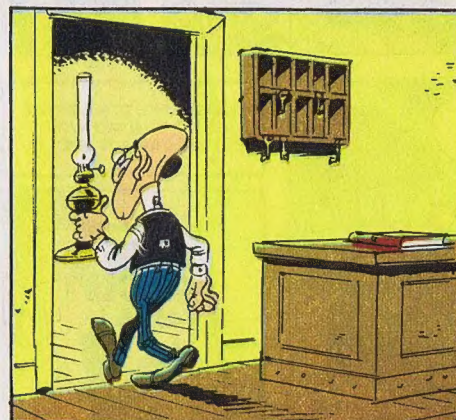


de grootvorst

IN HET HOTEL VAN BELLOW SPRINGS...

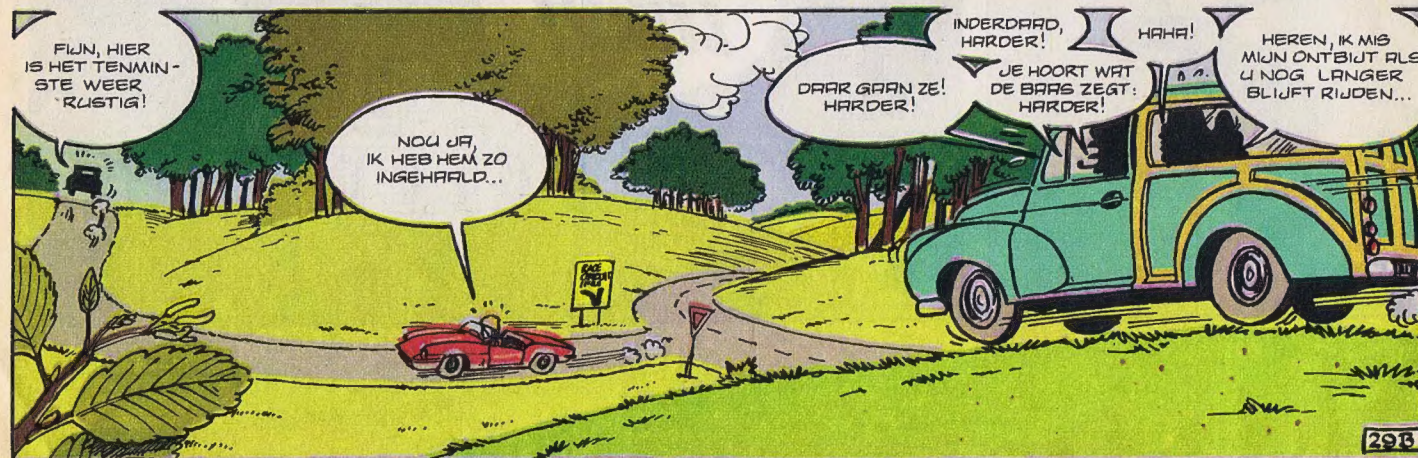
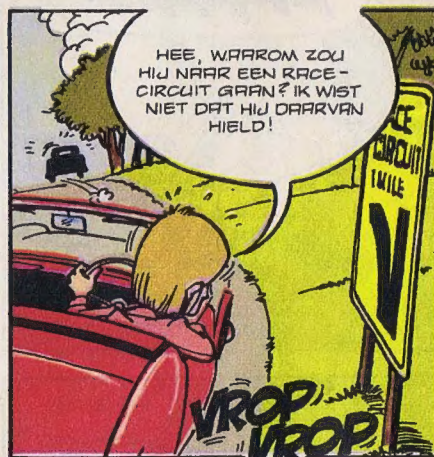
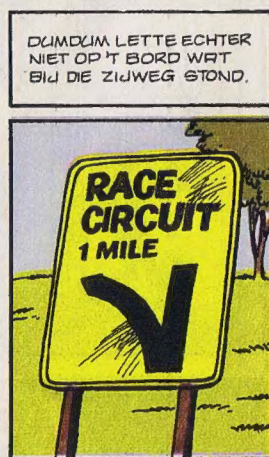
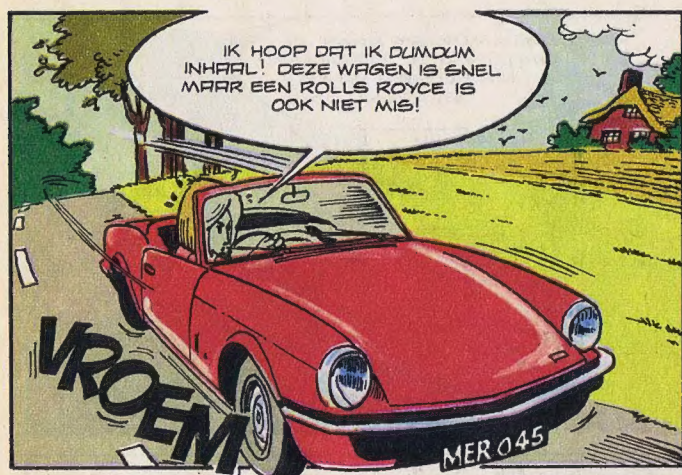


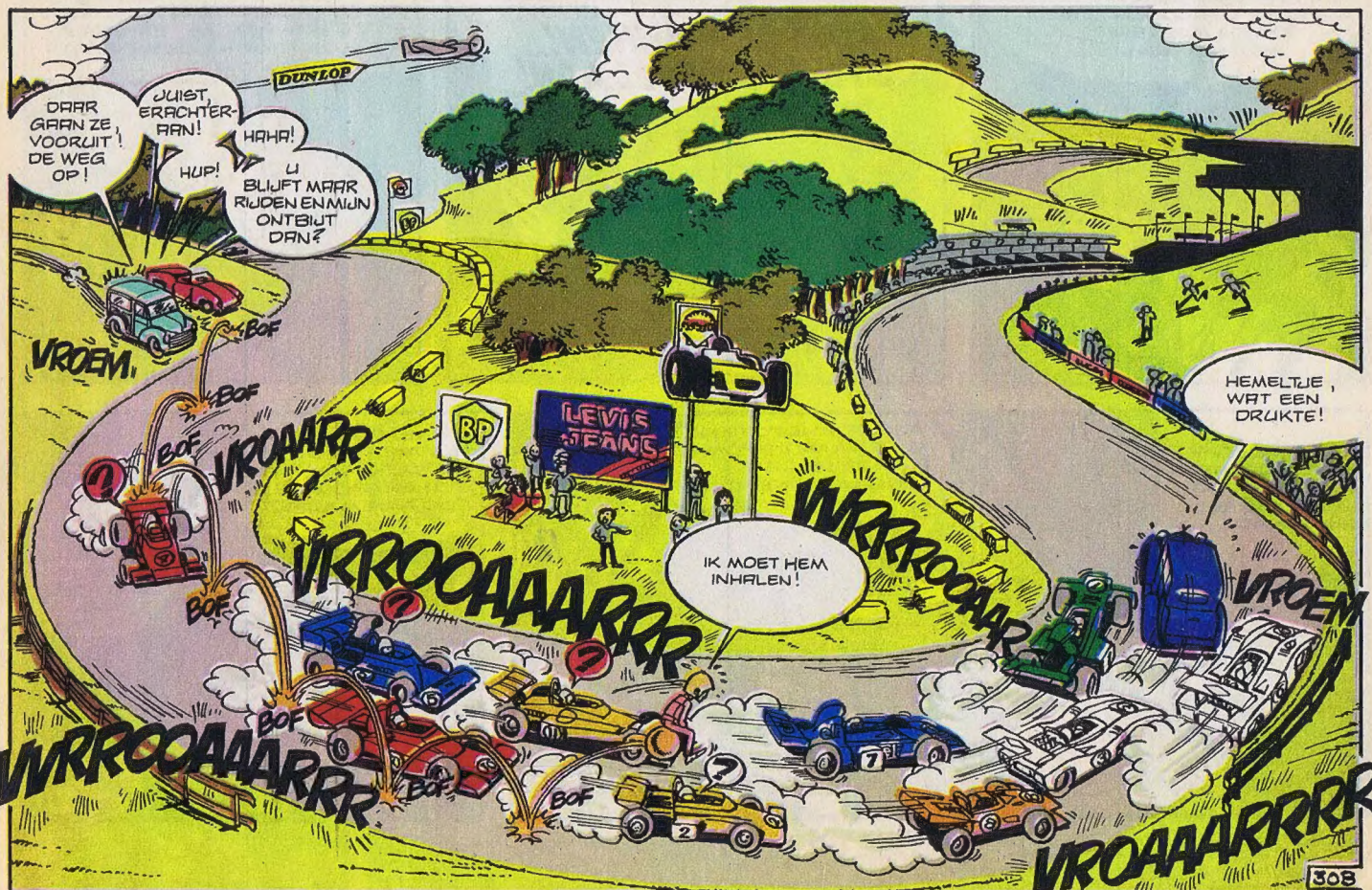
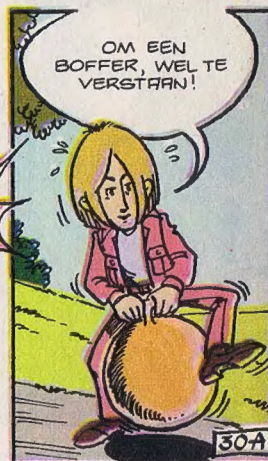
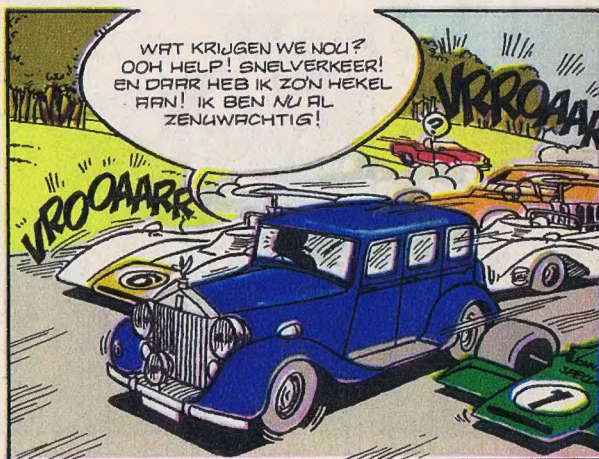
© Dargaud S.A. 1973



WORDT VERVOLGD

TITUS





Roodbaard

HET VOLGENDE OGENBLIK KOMT ER EEN REGEN VAN BRANDBOMMEN NEER TUSSEN DE MATROZEN VANDE SPERWER DIE NU NET MEESTER ZIJN VAN HET SCHIP...



ONTRUIM METEEN DE BRUG EN ZOEK DEKKING, WE KRIJGEN ZE WEL ... VROEG OF LAAT ...

ONDERTUSSEN IS BABA WEER UIT HET WATER GEKOMEN EN KLIMT HIJ OVER DE VERSCHANSING...



BABA! LET OP!



ALLE BOKKEPOTEN! DAT HAAL JE NOOIT!



WAT STOM VAN ME DAT IK ME ZO DOO' DIE SCHUIK HEB LATEN PAKKEN!...

VANUIT HUN VEILIGE POSITIES SCHIETEN DE MANNEN VAN ERIK OP DE PIRATEN DIE ZICH BIJNA ONZICHTBAAR VERSCHANST HEBBEN IN DE WIRWAR VAN TOUWEN EN ZEIL...

P.24 A



ALLE DONDERS!... DIE WETEN OOK VAN GEEN OPHOUDEN!... WE ZULLEN MOETEN AFWACHTEN...



HA! HA! HA!... ZE DOEN NIETS MEER. WE ZULLEN TERUGSLAAN!...

KOM OP MANNEN! STEEK DE BOEL AAN!



ALVAREZ EN Z'N PIRATEN BEGINNEN VANUIT HUN HOGE POSITIES BOMMEN MET BRANDBARE VLOEISTOF NAAR BENEDEN TE GOOIEN...



SNEL BREIDT HET VUUR ZICH UIT EN WELDRA STAAT DE BRUG AL IN BRAND...

ALLE BOKKEPOTEN! VLUIG NAAR DE POMPEN! ZE WILLEN ONS UITROKEN!...

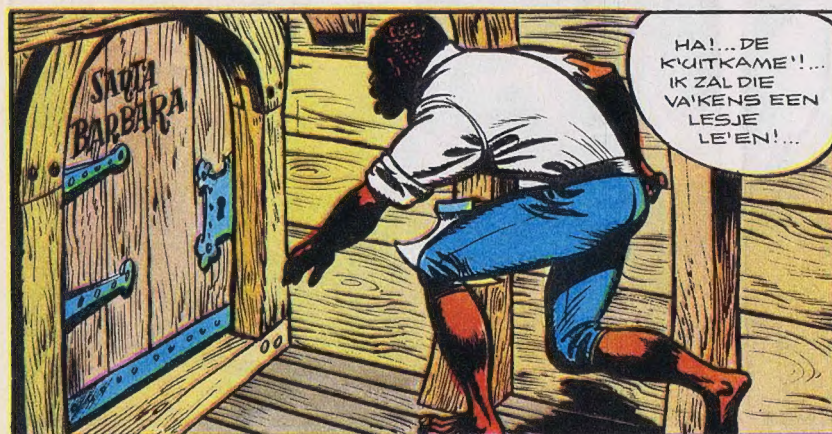
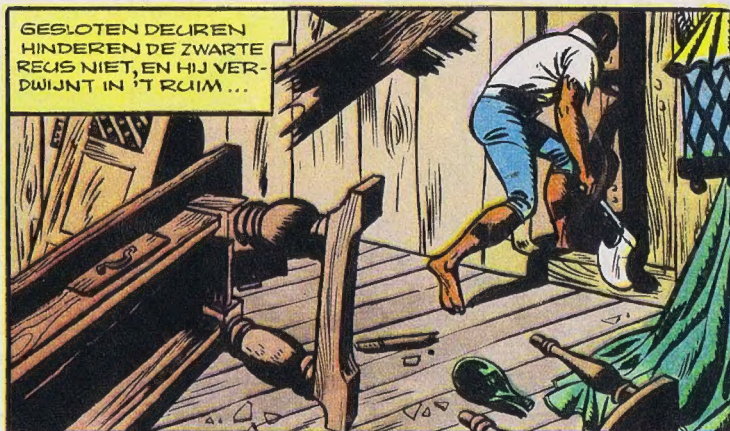


DIE VENT IS HELEMAAL DOL GEWORDEN! WE MOETEN ER GAUW EEN EINDE AAN MAKEN!

IK ZIE GEEN ANDERE MOGELIJKHEID DAN DE MAST OM TE HAKKEN!

P.24 B

de onzichtbare piraat



Roodbaard



IEDEREEN WEG HIER!
VERLAAT 'T SCHIP!
ALLES VLIET DE
LUCHT IN!



DRIEPOOT!!! DUW
DE SPERWER
AF!...

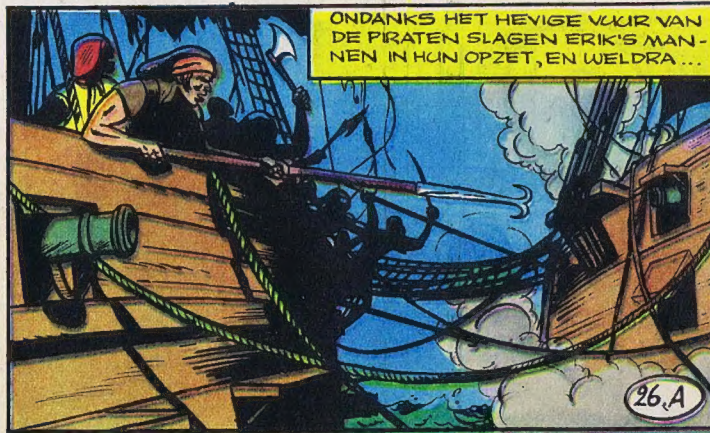


ZE VLUCHTEN!
ZE GAAN ER
VANDOOR! WE
HEBBEN GE-
WONNEN!



INTUSSEN
OP DE SPER-
WER...

LUISTER ALLEMAAL!...KAP DE
ENTERLIJNEN EN DUW DE
ZWARTE VALK AF!...



ONDANKS HET HEVIGE VUUR
VAN DE PIRATEN SLAGEN ERIK'S MAN-
NEN IN HUN OPZET, EN WELDRA...

26,A

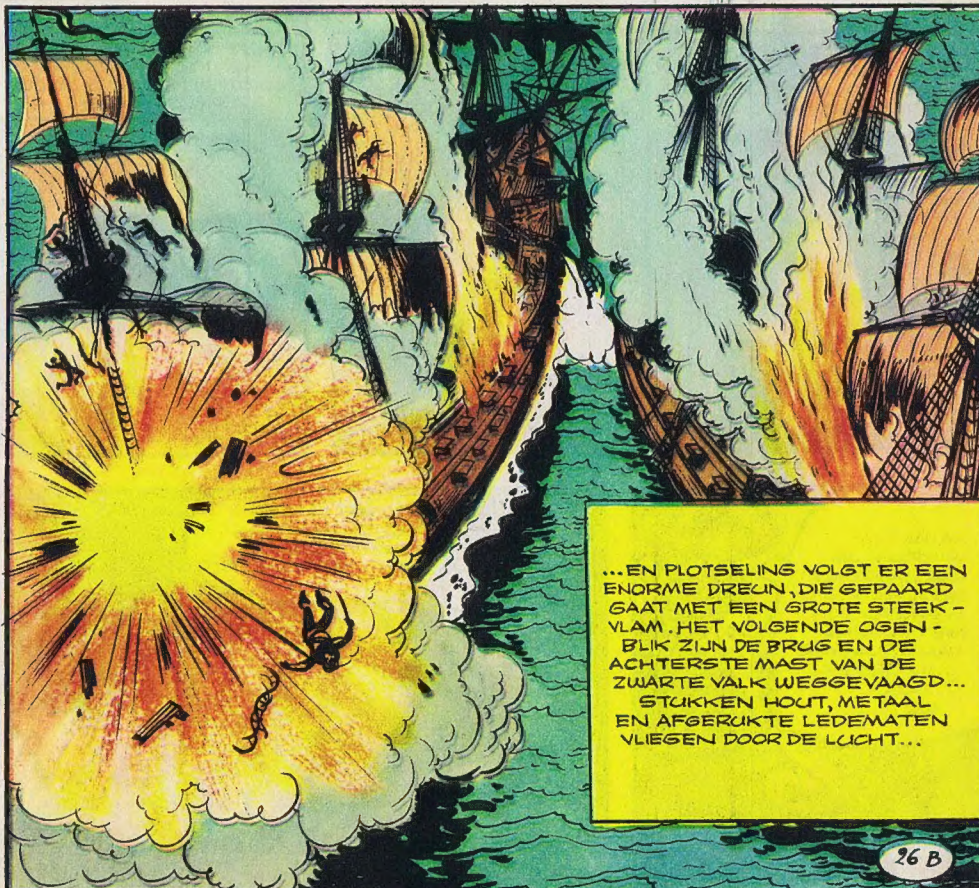


IN DE SELEDEREN VAN DE
VIJAND KLINKEN KRETEN
VAN OVERWINNING...

ZE VLUCHTEN ALS
RATTEN! SCHIET
ZE KAPOT!...



MAAR ZE WETEN NIET DAT ZE
TE VROEG HEBBEN GEJUICHT,
WANT ONDER HEN IS HET LONT
BIJNA OPGEBRAND...



...EN PLOTSELING VOLGT ER EEN
ENORME DREUN, DIE GEPAARD
GAAT MET EEN GROTE STEEK-
VLAM. HET VOLGENDE OGEN-
BLIK ZIJN DE BRUG EN DE
ACHTERSTE MAST VAN DE
ZWARTE VALK WESGEVAAGD...
STUKKEN HOUT, METAAL
EN AFGERUKTE LEDEMATEN
VLIENEN DOOR DE LUCHT...

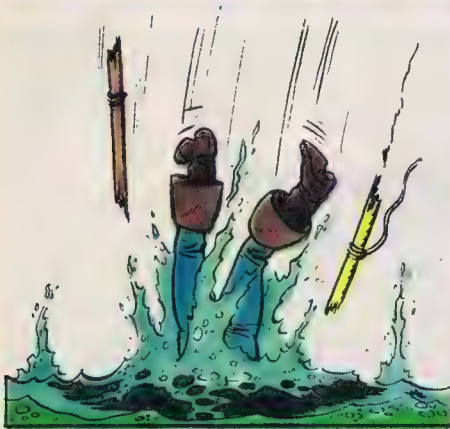
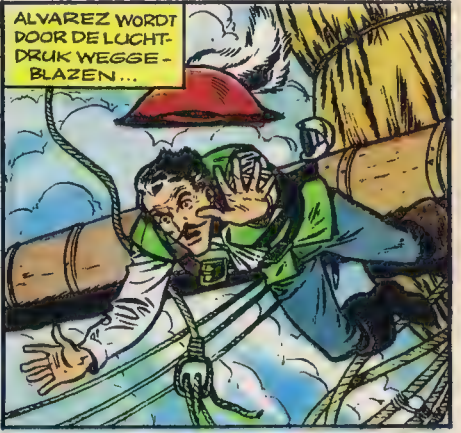
26 B

de onzichtbare piraat

ALS EEN LUCIFERTJE BREEKT DE MAST IN STUKKEN... ALVAREZ EN Z'N MANNEN DIE ZICH IN 'T KRAAIENNEST VERSCHANST HEBBEN, VALLEN IN DE DIEPTE... MEN HOORT KRE- TEN VAN DOODSANGST...



ALVAREZ WORDT DOOR DE LUCHT- DRUK WEGGE- BLAZEN...



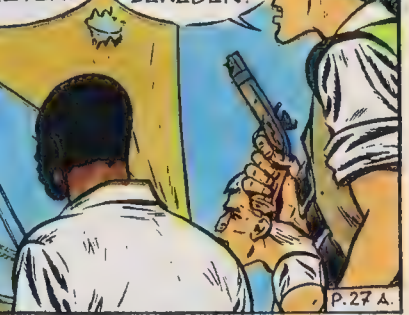
OP DE ZWARTE YALK HEEFT DE EXPLOESIE GEZORGD VOOR 'N ENORME CONSTERNATIE... DE PIRATEN DIE NU GEEN AAN- VOERDER MEER HEBBEN, GE- VEN ZICH OVER...



HEE DAAR! STAAKT HET VUIREN! WE GE- VEN ONS OVER!

WERP DE WAPENS WEG EN KOM VOOR- ZICHTIG NAAR BENEDEN!

HEB MEDELIJDEN! NIET SCHIETEN!



P. 27 A.

© Dargaud S.A. 1974



AAN DE POM- PEN! VLUG!... HET VUIR MOET GEBLUST WOR- DEN!

KOM MEE, MANNEN! GAUW!



HELP! HELP MIJ!

?!



HELP! HAAIEN! HEB MEDELIJ- DEN!



ALVAREZ?! HIJ IS NIET DOOD!...

HIJ IS VE'LO'EN... DE HAAIEN HEBBEN BLOED GE'OKEN!



WE KUNNEN HEM NIET AAN Z'N LOT OVERLATEN! GEEF DIE BIJL EN LAAT 'N SLOEP TE WATER!

?!



E'IK! STOP! DAT IS JE DOOD!...

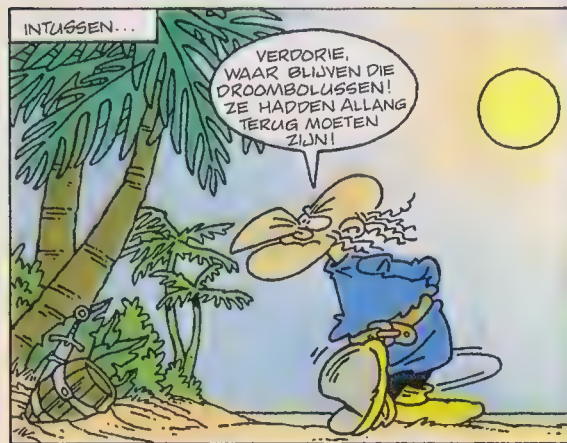
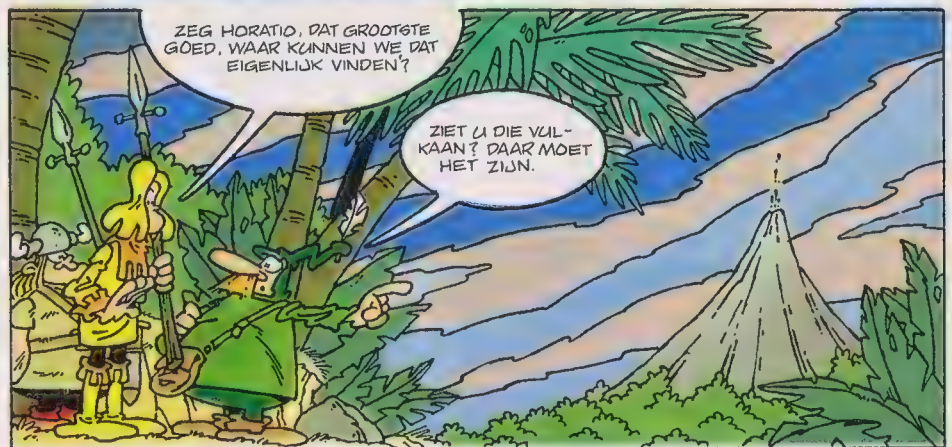
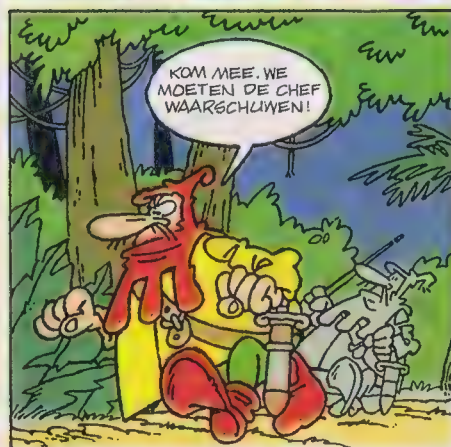
P. 27 B.

WORDT VERVOLGD

JORIS P.K.



goddelijk profiel



WORDT VERVOLGD

[illegible]

Op **24 september 1891** sloeg de voormalige cowboy uit Wyoming voor de eerste keer toe. Met een kleine zaag wist hij zich toegang te verschaffen tot de postwagen van de *New York Central No. 31* op weg van New York City naar Albany. Hij verstopte zich achter een stapel goederen en overviel tijdens de rit de bewaker; zijn buit bedroeg enkele duizenden dollars. Vervolgens koppelde hij de postwagen van de rest van de trein los, door — tussen twee wagons in bengelend — de verbinding onklaar te maken met zijn zaag.

Binnen een jaar overviel hij nog twee treinen, op 21 februari 1892 de American Express, en nog een op 20 september van dat jaar. Die laatste holdup was bijzonder spectaculair.

Vlabbij *Jordan, N.Y.* sprong een spoorbeambte van de trein en rende naar het dorp, vanwaar men onmiddellijk *Port Byron* verzocht de trein te onderscheppen. Toen de trein daar stopte, was van Perry geen spoor te bekennen...

FISHKILL DAILY HERALD.
"All the News That's Fit to Print."
BY GEORGE F. DONOGHUE.
B. F. LINNATER, Business Manager.

Saturday, Oct. 16, 1897.

PERRY'S POETRY.

Oliver Curtis Perry, perhaps the most
desperate criminal in the country, is
considerable of a poet. He has sent the
Herald one of his effusions. It touches
on Perry's thrilling experiences—

Here are the thirteen stanzas:—

My name is Oliver Perry,
And in No. 4 West I was born;
My mother's name is Mary,
My father, William, for such
a thousand's not dead;
They very often quarreled, I tell
into my boyish ears;
Against my mother's will

When but a lad I left a sad room
From parents, home, and school
And from my father's home—
And my mother's "Widow's Mark."
And whenever they would find me
Where off and off they set a few
Through friends and heavy hail.

As I grew up, my thirst will
For huge game did drive
To get wealth quick and easy,
Shady places I did contrive,
I led me to the western land
In a arch of merry mates,
And with my wanted note—
We were forced heavy rats.

In far off Minnesota we turned a trick or two
In and in Texas we had many more
Visits they did rue,
We went to Nebraska,
The Pacific mail to rob
And when we reached Chicago
We had ready in our job.

Now the younger boys were merry enough
As we carried a gun
They were never known to quarrel a pall
Or from a law to run,
"To win or die" our motto was,
And every game we won,
For defeat we never reckoned
On any job we done.

After all the swing was divided up,
I bid my pals goodbye,
I took the Central
And for to try,
—necessarily,

At
Died.

Now, attention ye,
I bid you all farewell,
Likewise my poor old father,
Whom I always loved so well,
I don't intend to serve this out
Or even bid goodbye,
Deprive me of my liberty
I'll give me one gray hair.

—OLIVER CURTIS PERRY
Mattawan State Hospital, N. Y.

Perry overleed 25 jaar alleen in een cel. In de eerste jaren probeerde hij nog een keer of vijf om zich van het leven te beroven, maar dat lukte niet. Op 64-jarige leeftijd overleed hij, op 10 september 1930...

1870 - Great Central Route! 1870

Michigan Central

AND

GREAT WESTERN

RAILWAYS

EXPRESS TRAINS LEAVE SUSPENSION BRIDGE

DETROIT CHICAGO

GRAND RAPIDS, SAGINAW, MILWAUKEE,
CHICAGO, ST. LOUIS, DENVER,
SAN FRANCISCO

Special Accommodation for
SLEEPING, DINING, PARLOR, TOURIST, and FREIGHT CARS

THIS IS THE ONLY ROUTE RUNNING

PULLMAN DINING CARS

EAST FROM CHICAGO

CHICAGO, BURLINGTON, QUINCY

DINING CAR

THIS IS THE ONLY ROUTE RUNNING
PULLMAN DINING CARS
EAST FROM CHICAGO

1885 - 1885

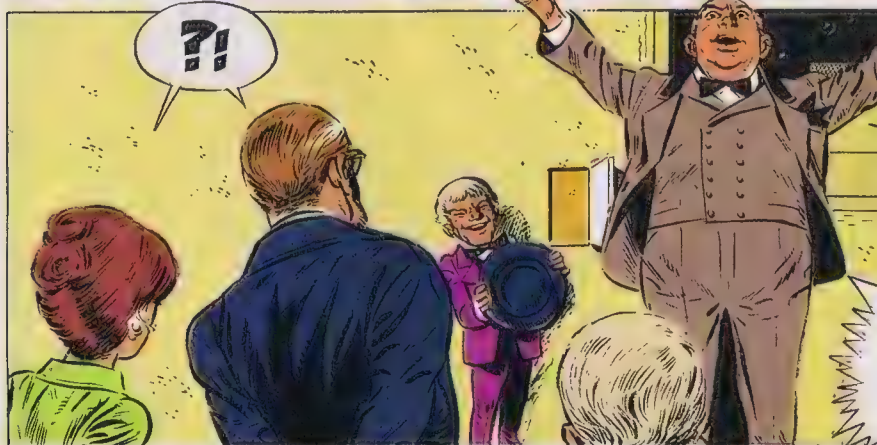
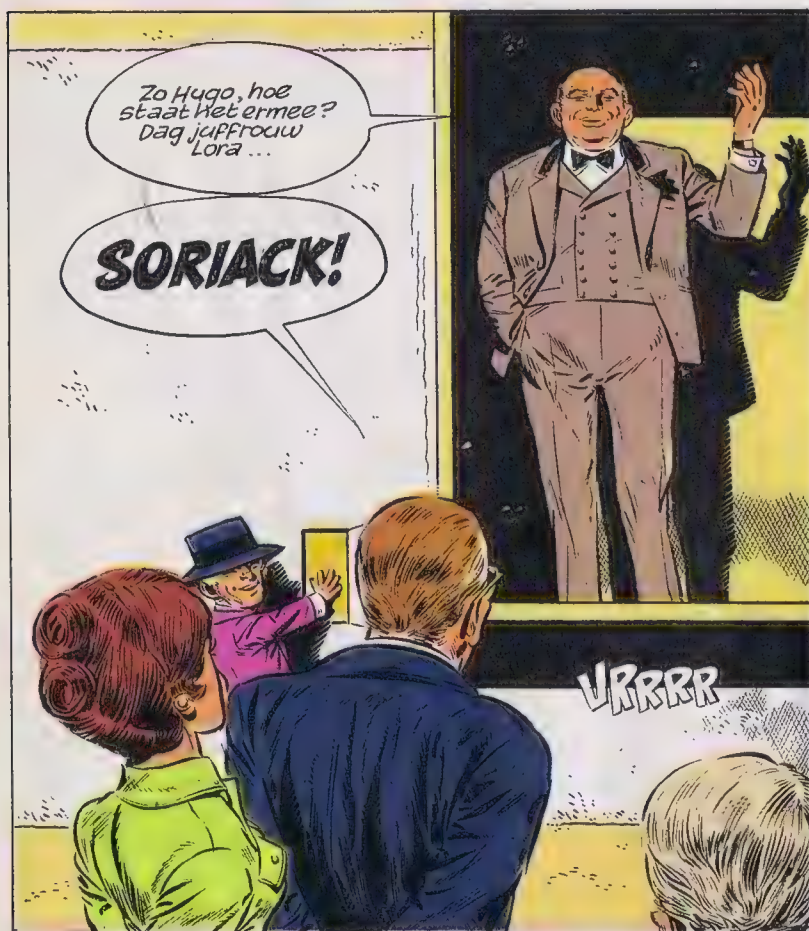
GREAT EASTERN RAIL ROAD

NEW YORK, ALBANY, BOSTON, PHILADELPHIA, PITTSBURGH, RICHMOND, WASHINGTON

THREE DAILY PASSENGER TRAINS



LUC ORIENT



Het enige wat ik te doen heb, is een machtig leger te vormen, wat mij naar willekeur gehoorzaamt en de aarde voor mij schoon zal vegen voor een nieuwe bestemming!

EN JIJ ZULT DE ENIGE OVERLEVENDE GETUIGE ZIJN, HUGO KALA!

de super~generatie



© Ed. Lombard 1973

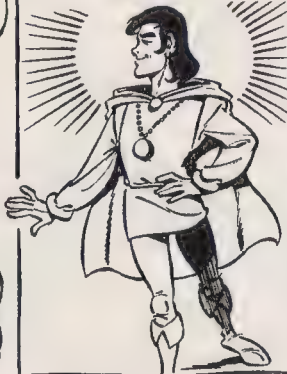


4M38
WORDT VERVOLGD

WAANZIN, WAANZUIT

HET SPROOKJE, DAT NU VOLGT, LEERT ONS DAT:
1. HET VERKEERD IS OM ALLEEN TE LETTEN OP DE MODIE TREKJES VAN UW MEDEMENS, EN OMGEKEERD, EN
2. DAT ER IN HET LEVEN TOCH MAAR NIKS GAAT BOVEN LIEFDE EN EEN GOED HUMEUR (DAT WIST U TOCH AL, HOOP IK).

ER WAS EENS FIERE NODRSE PRINS.



HIJ WAS EEN MEESTER OP HET ZWAARD, GEEN MENS KON HEM VERSLAAN...



...EN DAARBIJ HAD HIJ EEN GROTE NATUURLIJKE AANLEG VOOR DE ZANGKUNST, VOOR HET RONDEEL...



...BOVENDIEN WAS HIJ EEN RUITER DIE ZIJN GELIJKE NIET HAD.



OP KLOP KLOPETI KLOP KATAKIO

JA, HIJ WAS RIJK BEGIFTIGD DOOR MOEDER NATUUR!... OP ZEKERE DAG DWAALENDE DE PRINS DOOR HET WOOD, OM INSPIRATIE OP TE DOEN VOOR EEN NIEUW GEDICHT, TOEN ZIJN AANDACHT GETROKKEN WERD DOOR EEN MERKWAARDIG GELUID.



HIJ GING OP ONDERZOEK DIT, EN AL RAS ONTWAARDE HIJ EEN JONGE VROUW VAN BOVENAARDSE SCHONHEID. HEEL HAAR WEZEN DUIDDE EROP, DAT ZIJ HET EDELE BERDEP VAN HERDERIN UITOEFENDE.



HERGENS OP AARDE HAD HIJ NOIT ZO'N SCHONHEID GEZIEN! TRANEN VAN AANDENING WELDEN OP IN ZIJN DOGHOEKEN... ZIJN HART BONKTE ALS BEZETEN...



HIJ SNOOT ZIJN NEUS, DROOGDE ZIJN TRANEN, WACHTTE TOT ZIJN HART WAT MINDER LUIDRUCHTIG BONKTE. TOEN BEGAF HIJ ZICH NAAR HET MODIE HERDERINNETJE.



MAAR TOT ZIJN ONTSTELTENIS WAS ZIJ VERDER GETROKKEN IN DE TIJD DIE HIJ NODIG HAD GEHAD VOOR ZIJN NEUS EN ZIJN TRANEN EN HET BONKEN VAN ZIJN HART... ZIJ WAS WEG!



OP HET GRASTAPIJT LAG EEN VOORWERP DAT BEWEEES DAT ZIJN VERBEELDING HEM GEEN PARTEN HAD GESPEELD... HIJ VOND EEN EENVOUDIGE ZAKDOEK VAN ZIJ...NEE, EEN ZAKDOEK VAN HAAR...



SOMBER GESTEMD REED HIJ HUISWAARDS.



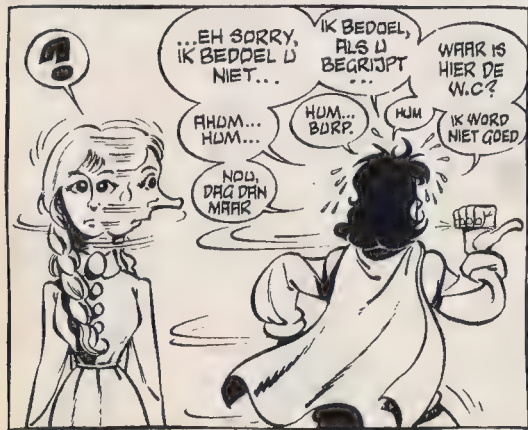
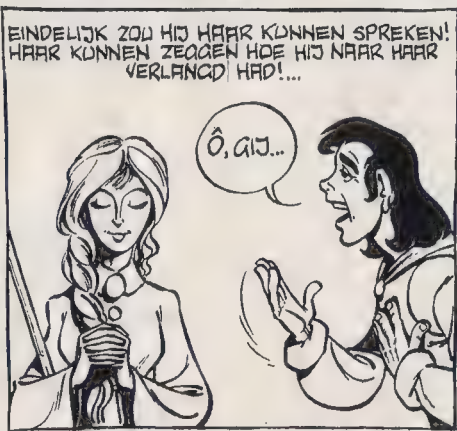
TOEN BLEEK HOE DIEP EEN VLOCHTIGE ONTMETING IN KAN BRANDEN IN EEN PRINZENZIEL... HIJ KON HAAR GEZICHT NIET VERGETEN... ZIJN ETEN LUSTTE HIJ NIET MEER...



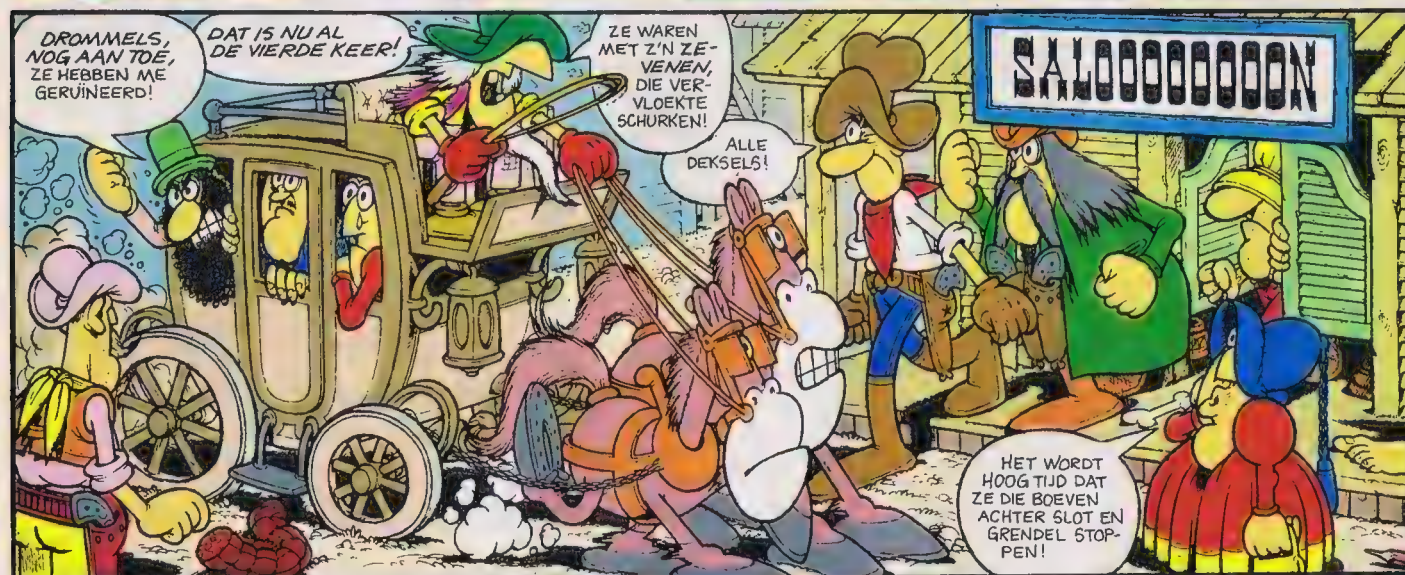
de verliefde prins



© Dargaud S.A. 1974



COCO BILL IN BROKKEL-CITY



DOOR:
JACOVITTI
VERTALING:
ANNEKE VAN WISSEN
M.M.V. INEZ VISSER

**HELEMAAL
NIKS.**

OOK WEL LEUK
VOOR EEN KEER-
TJE.

**VIervoetige
voet.**

GEeft een kapi-
taal aan
schoenen uit.



© Corriere dei Ragazzi 1974



WORDT VERVOLGD

Flippie Flink

DOOR
MORT WALKER
VERTALING:
BOLESLEY BECKMAN

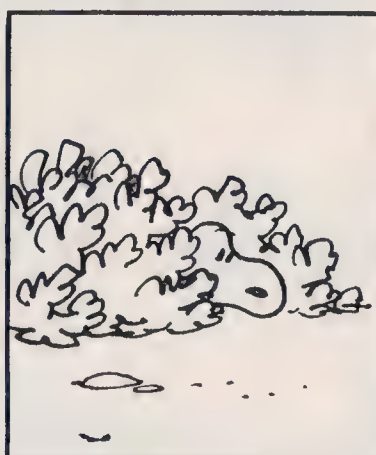
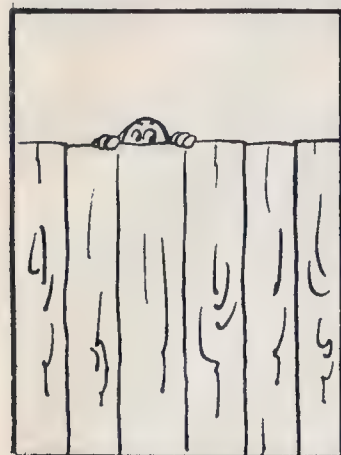
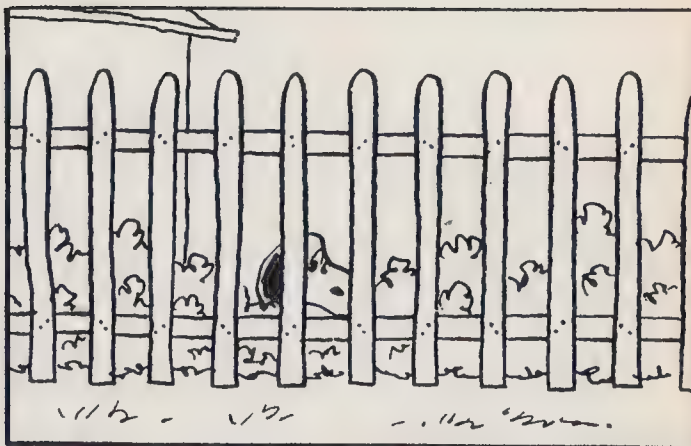


© Opera Mundi 1974

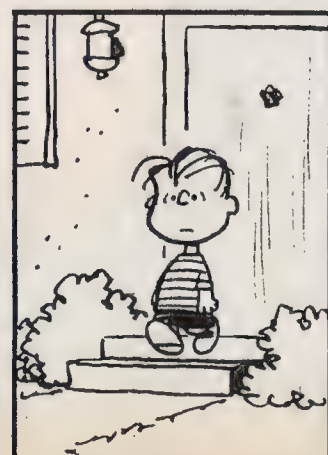
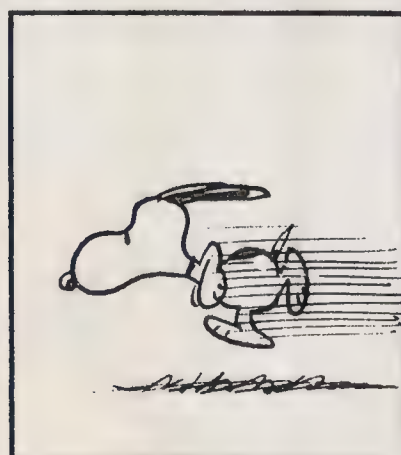


PEANUTS

DOOR
CHARLES M. SCHULZ
VERTALING:
BOLESLEY BECKMAN



© U.P.I. 1974



WAAR IS M'N VOETBAL
NOU? ZONET LAG-IE
NOG IN DE TUIN EN NU
IS-IE ER NIET MEER...



DE GEHEIMZINNIGE
KLEPTOMAN
HEEFT WEER TOE-
GESLAGEN.

**ERWIN
EN
INGRID**



PEP's lonely hearts club

MANGAS COLORADAS OWALEM

door Hans G. Kresse
UITG. TANGO NIJHOFF
f 9,90



Uit „Wetamo”

Ook de Indianenverhalen van Kresse die in PEP hebben gestaan (vanaf PEP 44-1971 en 40-1972), zijn in een album uitgebracht. En nog wel één album, waarin de verhalen zódanig gerangschikt staan, dat mijn nogal lui aangelegde broertje Rob zijn Scrabble-draaitafel te voorschijn wilde halen. Maar ach, erg storend vind ik het niet, dat je het boek op zijn kop moet draaien als je het ene verhaal uit hebt, om aan het volgende te kunnen beginnen. Evenmin is het een ramp dat deze verhalen, die in PEP in kleur stonden afgedrukt, in dit boek in zwartwit te bekijken zijn; „Kresse kan het hebben”, heet dat in vakjargon. (Hoewel de kleuren van Marianne toch wel erg mooi waren, kijk maar eens verderop in dit nummer!) Door de presentatie in zwartwit kan de liefhebber zien hoe de originele tekeningen van Kresse er ongeveer uitgezien hebben — in het klein, tenminste; een originele strippagina van „H.G.K.” is ongeveer 48 centimeter hoog. Maar zonder de „tastbaarheid” van een echte striptekening; zonder het dekwit, zonder de vage potloodlijnen, zonder de ingeplakte correcties, zonder dat zichtbaar is dat de lettertjes er los opgeplakt zitten. Maar ik geef toe, het zou wat ver voeren om een zo getrouw mogelijke reproductie na te gaan streven; „strip” is immers geen „kunst”. Of toch?... Daar hebben we het nog wel eens over (Help me onthouden, Pietje!). Het omslag van dit Kresse-boek vind ik foeilelijk, broddelwerk, belachelijk. Misschien is dat gekras met een viltstift, om die Indianen in te kleuren, wel artistiek of grafisch verantwoord, maar ik houd er niet van.

Tja, en dan zijn er natuurlijk de verhalen. Als je die vluchtig doorbladert, maakt „Mangas Coloradas” een helderder, aansprekender indruk dan „Wetamo”

(De heks van Pocasset). De plaatjes bevatten minder tekst, meer zwartpartijen; de figuren zijn wat gemakkelijker te herkennen. Maar als je beide avonturen doorleest, wordt al snel duidelijk dat die impressie niet ten onrechte is komen opwellen: in „Wetamo” gebeurt onnoemelijk veel meer dan in „Mangas Coloradas”. Die grotere hoeveelheid tekst en figuren is daarom broodnodig; bovendien speelt „Wetamo” zich af in een veel bosrijker gebied dan „Mangas Coloradas”. Wat de kwaliteit van die verhalen betreft: ik kan er geen zinnig woord over zeggen, want ik ben een groot liefhebber van het genre waarin Kresse de beste van de wereld is. Geheel terecht beschrijft hij de belevenissen gezien vanuit de meest redelijke kant, namelijk die van die mensen die de dupe werden van rooftochten en terreur. Wat Kresse van Indianen NIET weet, kan men op de vingers van één hand natellen; naar mijn idee maakt hij de best denkbare „politieke” strip die er is: gevoed door een bijna grenzeloze kennis van de feiten waarover hij spreekt, vertelt hij van groepen mensen, die te lijden hebben onder de „strevingen” (goud dorst, veroverzucht,

Uit „Mangas Coloradas”



Uit „Mangas Coloradas”



Uit „Wetamo”

ofwel: imperialisme) van andere mensen. Van veranderingen in culturen en van overal voorkomende sociale processen. Jammer is, dat Kresse's verhalen door een overdaad aan informatie (moeilijke namen, ingewikkelde gebeurtenissen, inheemse manieren van zich uitdrukken), informatie die de lezer allemaal met zich mee moet nemen om de geschiedenis echt te kunnen begrijpen, niet erg toegankelijk zijn voor die groep van mensen die het meeste baat zou kunnen hebben bij goede politieke strips. Kresse wil namelijk geen loos verhaaltje vertellen, maar de waarheid; die waarheid echter is — voor ons westerlingen — zó vreemd, zó niet-eigen, dat we helemaal onderaan moeten beginnen om er ooit iets van te kunnen zien.

Jan van Erp



len. Plezierig is in elk geval dat regisseur Charles Jarrot in *Lost Horizon* niet op de oversentimentele toer gaat. Iets wat ik eigenlijk wel verwacht had. Jarrot neemt zijn publiek gelukkig als volwassen mensen. De muziek voor *Lost Horizon* werd gecomponeerd en geschreven door Burt Bacharach en Hal David. Het is voor het eerst dat deze combinatie de volledige muzikale inhoud van een film verzorgt. De liedjes zijn wel aardig maar kunnen niet aan het niveau van Bacharach/David hits als *Alfie*, *Close To You* en *What The World Needs*



Now tippen. Tja, en dan is er nog de uitstekende cast. Peter Finch als de diplomaat Richard Conway, die aangewezen wordt als de opvolger van de oude Lama, Michael York als de broer van Conway die terug wil naar de bewoonde wereld, Liv Ullman als de onderwijzeres in Shangri-La die verliefd wordt op Conway, Charles Boyer als de Lama, John Gielgud als diens priester, George Kennedy als de Amerikaanse ingenieur en Sally Kellerman als de fotografe. Gaat dit zien.

tekst Jan de Rooij

Musicals beginnen meestal op Broadway en worden pas als ze op de planken hun succes geboekt hebben, verfilmd. *Lost Horizon* nu schijnt regelrecht voor de film ontworpen, maar lijkt aardig genoeg om het zonder try-out op het doek te roeien. De film is gemaakt naar het bekende boek van James Hilton. Het is het relaas van de dramatische avonturen van een bekende Britse diplomaat die met een klein groepje mensen tracht te ontsnappen uit een plaatsje ergens in Zuid Azië waar een bloedige revolutie aan de gang is. De groep vertrekt met een vliegtuig dat onderweg gekaapt wordt. Uiteindelijk maakt de machine een spectaculaire noodlanding in een ijzig en verlaten deel van de grimmige Himalaya. Na een aantal spannende omzwervingen komen de diplomaat en zijn mensen in de Vallei van de Blauwe Maan aan. Het Shangri-La, waar kunst, cultuur en... leeftijd voor eeuwig geconserveerd wordt. Een Hoge Lama die meer dan tweehonderd

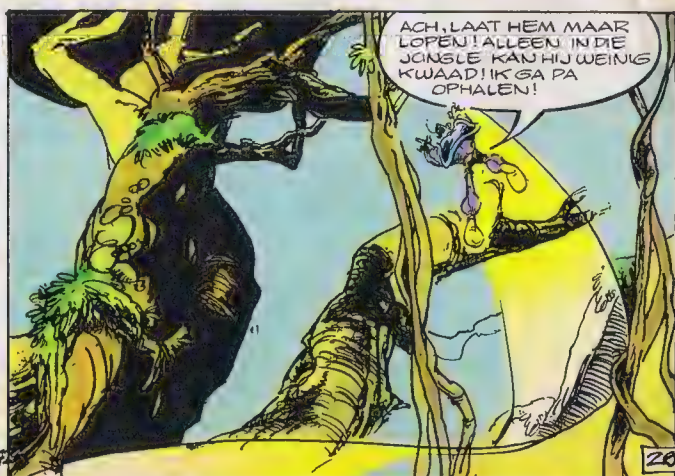
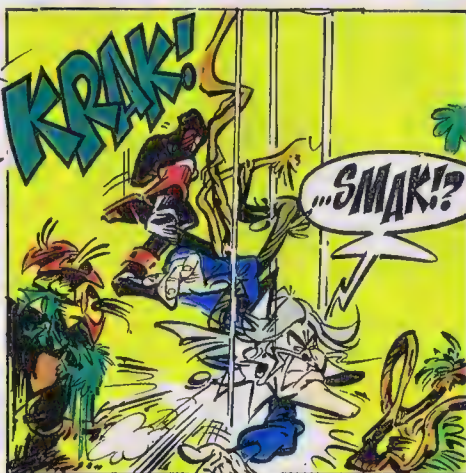
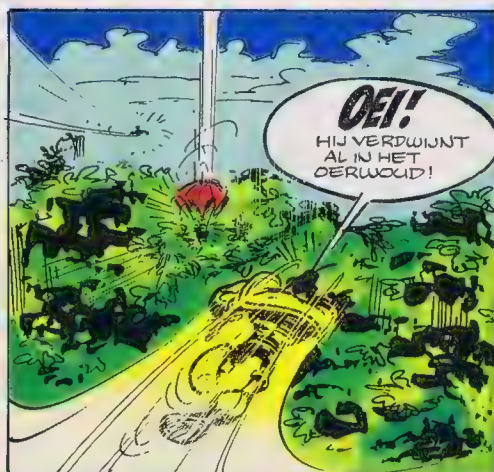
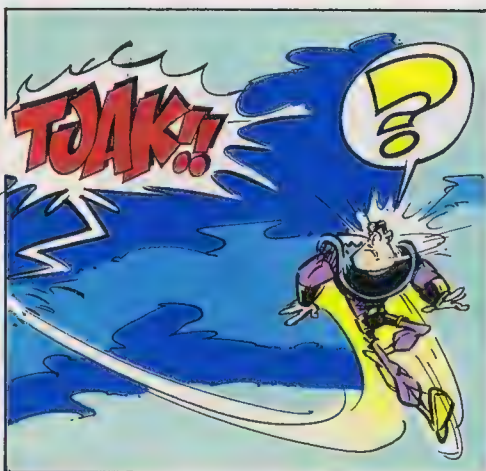
jaar is, regeert er met soepele hand over een volmaakt gelukkige bevolking. Een bevolking, die haar gemeenschap op de simpele leefregel Liefde heeft gebaseerd. Voor mensen die zoeken naar een nieuw begin en een betere wereld is *Lost Horizon* dan ook een must. Ross Hunter, de producent van de film: "Lost Horizon" gaat terug naar de schoonheid. Film moet een speciale gebeurtenis zijn. Iets heel bijzonders. De mensen komen pas hun huis uit als ze moéten, als ze er niet onderuit kunnen. Er wordt het publiek wijs gemaakt dat er in de bioscopen iets te halen valt. Maar het enige wat er gegeven wordt, is geweld en sex. We moeten terug naar het echte verhaal en naar personages waarmee de toeschouwer zich kan identificeren." Vooral het eerste gedeelte van de film en het slot zijn prachtig. Het midden met de Sound Of Music-achtige dansjes en liedjes zie ik niet zo zitten. Maar voor degenen die daar wel van houden, zal er best veel te genieten val-

LOST HORIZON

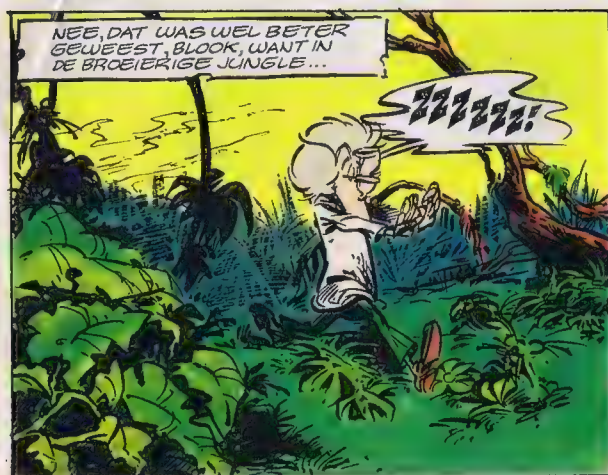
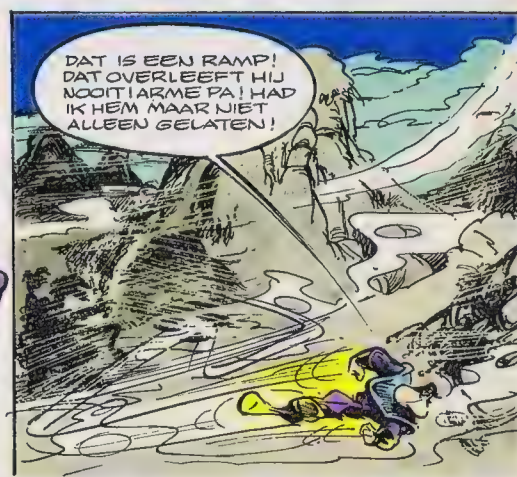
met Peter Finch,
Liv Ullmann en
Sally Kellerman



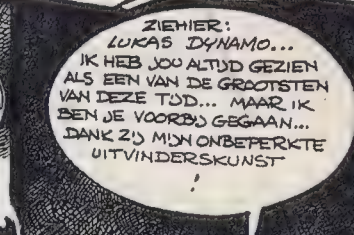
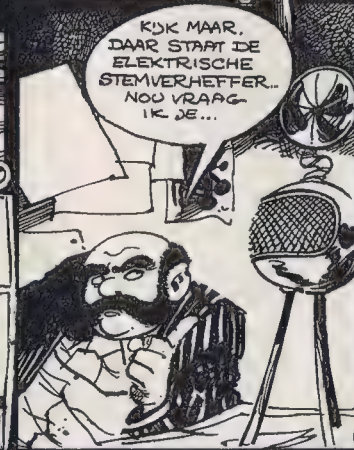
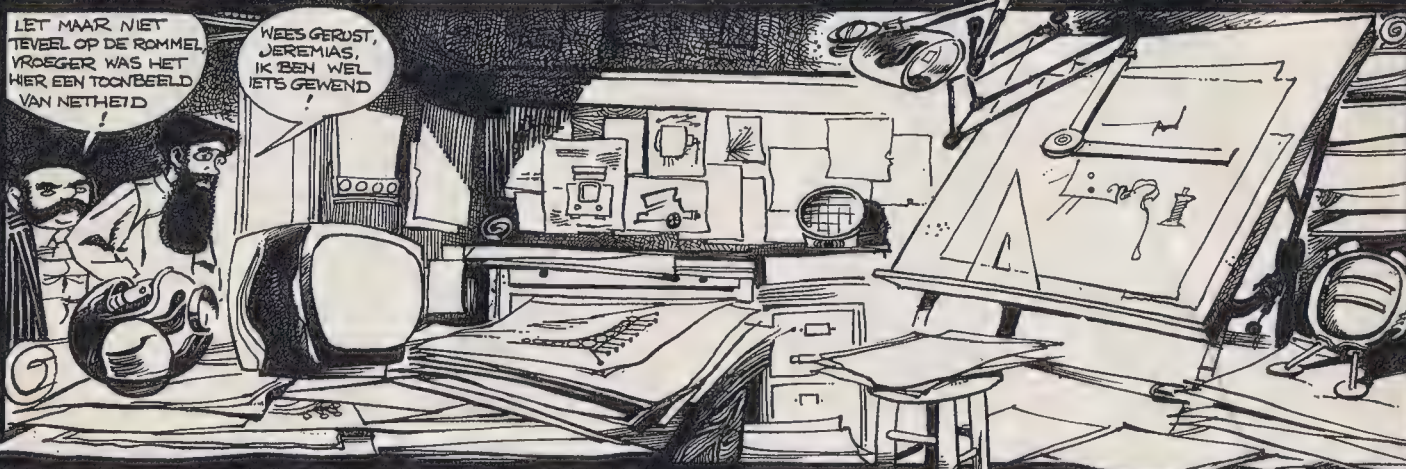
BLOOK



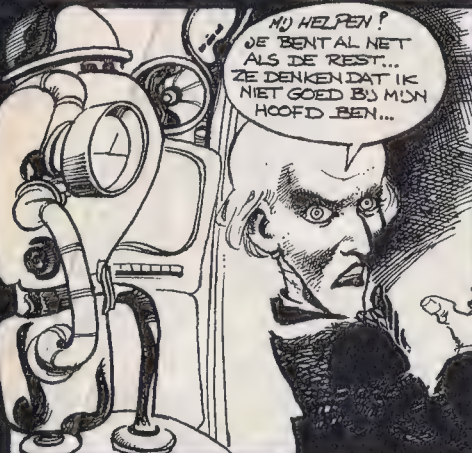
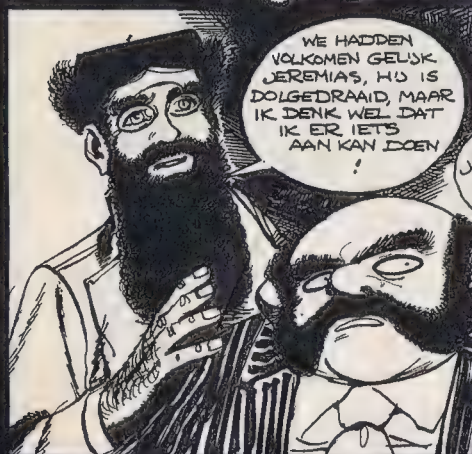
de ruimtepiraten



KRAAIENHOVE



de dynamo-zaak





Eerste afbeelding van Winonah

HANS KRESSE: Eric en Erwin



Winonah wordt een zoon geboren
(uit Het Goud der Ozmecs)

Eerste ontmoeting tussen
Eric en Erwin
(uit De Zoon van Eric)



Eric roept Erwin uit tot koning
(uit De grote Beslissing)



Fraai actieplaatje uit De Prijs der Wrake



50-22

HANS G. KRESSE

Op 25 oktober 1948 verschijnt het volgende bericht in de dagbladen: „De minister van O.K. en W. doet een beroep op de directeurs der Rijksscholen, Gemeentebesturen en Schoolbesturen, om te bevorderen dat het verspreiden van z.g. beeldromans zowel op school als daarbuiten zoveel

mogelijk wordt tegengegaan. Deze boekjes die een samenhangende reeks tekeningen met een begeleidende tekst bevatten, zijn over het algemeen van sensationeel karakter zonder enige waarde.” Hiermee werd de banvloek over het hele beeldverhaal uitgesproken. Strips als Kapitein Rob en Eric de

Noorman konden nu alleen nog onder de bank gelezen worden, wilden ze niet ten prooi vallen aan de scheurgrage handen van het onderwijzend personeel. Vijfentwintig jaar later zijn de rollen omgedraaid. Strips worden besproken op scholen en in de boekenwinkels breek je bijkans je nek over de

stapels albums. Eindelijk is de strip niet onbenut of verderfelijker meer. Ook Eric de Noorman mag zich weer in een ongekennde belangstelling verheugen. De boekjes worden zeer frequent herdrukt tot grote vreugde van schrijver/tekenaar Hans G. (George) Kresse. Van Hans Kresse



bestaan voor mij

„Tekenen is corvee”

Wogram's burcht
(uit De valse Koning)



Latere burcht (uit Het bronzen Paardje)

verschenen de afgelopen jaren in Pep vele illustraties bij korte verhalen en de strips Zorro (23-5-'64), Spin en Marty (10-10-'64), Vidocq (27-11-'65), Matho Tonga (3-1-'70), Mangas Coloradas (16-10-'71), Wetamo (30-9-'72) en niet te vergeten Erwin (10-9-'66). Van Erwin begint in deze Pep een nieuw verhaal. Een reden te meer om eens met Hans Kresse te gaan praten. Rustig en aardig, zonder bombastie, heeft hij zitten antwoorden, vertellen en uitleggen. Zonder nerveusheid of grote woorden ontvangt hij. Maar bij het afscheid blijkt de 52-jarige tekenaar opeens op één punt onzeker: hij wil geen foto bij het artikel. Zijn zoontje Eric pro-

beert hem nog te overreden, maar het mag niet baten. Geen foto.

ERIC

Hans G. Kresse op 3 december 1921 te Amsterdam geboren. Op 17-jarige leeftijd publiceerde hij voor het eerst in De Verkenner, het maandblad van de Nederlandse Padvinderebeweging. Tarzan van de Apen, naar de story van Edgar Rice Burroughs. Een herdruk van dit verhaal verscheen in Stripschrift 25-26. Kresse is hierin nog duidelijk beïnvloed door de Amerikaanse tekenaar Harold Foster. In 1943 wordt hij medewerker van de Marten Toonder Studio's. Voor Toonder gaat

hij Robbie Robijn tekenen, zijn eerste en laatste karikaturale strip. Begin 1945 krijgt Kresse een idee voor een strip over een jonge, blonde Noorse held, die hij Leif noemt. Toonder ziet er wel wat in maar heeft bezwaren tegen de naam Leif. Hij maakt er Eric van. Eric de Noorman. Kresse: „Toen ik aan Eric begon te tekenen, was ik nog met een andere strip bezig. Die strip speelde zich af in Atlantis. Maar daarmee wilde ik niet doorgaan. Mijn eigen Eric-verhaal en dat Atlantis-verhaal, waarvan ik toen al zo'n dertig pagina's af had, ben ik gaan combineren. Zo zijn die eerste avonturen van Eric ontstaan. Veel lol had ik er niet in. Ik wilde van dat Atlantis

af. Ik zag meer in avontuurlijke reizen naar de uithoeken van de wereld. Daarom had ik ook die figuur Eric gecreëerd. Eric was immers een zeevaarder. Iemand die overal terecht kon komen. Waarom ik nu juist een Viking als hoofdpersoon nam? Omdat die van zulke eenvoudige boten gebruik maken. Ik had ook wel een zeventiende eeuwse kapitein kunnen nemen. Maar aan die grote schepen zou ik me wezenloos hebben moeten tekenen.”

Plotten

„Nogmaals, veel lol had ik aanvankelijk niet in Eric. Nou is het begin van een strip altijd erg moeilijk. Je kent de ka-

HANS KRESSE:

Eric en Erwin bestaan voor mij

▶ rakters niet. Die krijgen pas gestalte als je een tijd bezig bent geweest. Je hoofdpersonen krijgen dan karaktereigenschappen die je niet voor mogelijk had gehouden. Dan worden het echte mensjes. Eric en Erwin (wist je dat hij vóór Ingrid met de schone Orisia getrouwd geweest is?, Pep) bestaan voor mij. Ze hebben hebberigheden waarmee ik terdege rekening houd. Met het plotten zoek je het in het begin ook veel te ver. Je gaat piekeren: dit moet gebeuren en dat moet gebeuren. Later merk je dat het veel simpeler kan. De spanning moet in de spanningen tussen de figuren zitten. Plotten vind ik erg plezierig. Tekenen onderga ik als een corvee. Dat is geen creatieve bezigheid meer. Ik kan immers uit m'n routine putten. Nee, het creatieve bezig zijn, zit hem voor mij in het maken van het verhaal. Tekenen is stilstand." Het plotten deed Kresse niet altijd alleen. Het gebeurde vaak in samenwerking met Dirk Huijzinga, de latere directeur van het Amsterdamse Filmmuseum. Kresse: „Dat was een bovenstebeste, brave man. Een goed mens, op en top heer. In 1966 is hij helaas gestorven. Hele dagen hebben we tegen elkaar zitten aanpraten. We probeerden met z'n tweeën het onderste uit de kan te halen. Het ging niet zozeer om wat gebeurt er, maar om hoe gebeurt het. De lezer vraagt hoe ontkomt Eric; dat hij ontkomt, weet hij toch wel. De bijfiguren zijn daardoor ongelooflijk belangrijk. Je kunt ze ook missen. Ik heb er verscheidene op verschrikkelijk tragische wijze om laten komen. Denk maar aan Orm en Halfra. De hoofdfiguur is de kapstok waar je je verhaal aan ophangt. Hij is een bindende factor. Verder heeft hij geen functie.

Ook zonder Eric kun je het verhaal schrijven. Het realisme in je verhalen creëer je door van je bijfiguren fellbare mensen te maken. Erwin is zo iemand. Hij kan rotte, onverwachte dingen doen. Door zijn karakter werkt hij aan zijn eigen dood. De karakters van de figuren heb ik trouwens vaak astrologisch beredeneerd. Eric is volgens mij een boogschutter, Erwin een ram en Svein een scorpioen. Een scorpioen snijdt altijd in je vlees. Om je te genezen of om je te vernietigen. Constructief of destructief. Hij is een chirurg of een slager."

stenen gebouw omringd door een wal en een houten palissade.

Materialisten

Veel waardering voor de Vikingen heeft Kresse niet. Hij vindt het maar een stelletje harde, niets ontziende materialisten. Kresse: „Het waren bekkensnijders. Als ze iemand gevangen genomen hadden, sneden ze hem levend open en bonden hem dan aan de rotsen vast. De raven konden zich dan aan de ongelukkige tegoed doen. Nee, er is niets nobels, niets groots aan de Vikingen. Het waren wel

kerels die nog niet voor de duivel bang waren. Dat moet je ze toegeven."

Grote hartstocht

Voor de Indianen heeft Kresse meer waardering. En dan zijn we meteen bij zijn grote hartstocht beland. Werkelijk alles weet hij van de Noordamerikaanse indianen af. Honderden boeken, waaronder zeer zeldzame, heeft hij over ze. En maandelijks krijgt hij er nog nieuwe bij. Kresse's plan is de hele Indiaanse historie sinds de komst van de blanken in stripvorm weer te geven. Twee verhalen liggen al in de winkel: De Meester van de Donder en Kinderen van de Wind. In Pep 4 hebben we ze onlangs nog besproken. Kresse wil de keerzijde laten zien van de vele vertekende cowboyfilms. Hij wil een lans breken voor de Indianen. Kresse: „Ik ken geen goedaardiger volk. De Pueblo-Indianen bijvoorbeeld vereerden de aarde als een moeder. Als het dan lente werd en de natuur ging ontluiken, zeiden ze: Moeder Aarde is in verwachting. En dan trokken ze mocassins aan van extra zacht leer om haar zo weinig mogelijk te storen. Is dat niet ontroerend. Als ik met de Indianen bezig ben, stuit ik



Orisia, Erwin's eerste vrouw (uit De Romeinse Helm)

Broddelwerk

Over de eerste Eric-verhalen praat Kresse niet graag. Hij vindt het broddelwerk. Hij documenteerde zich dan ook nauwelijks. In Gevangenen der Romeinen laat hij de in de tweede eeuw levende keizer Commodus opdraven, terwijl de Eric de Noormangeschiedenissen zich toch in de vijfde eeuw afspeelen. Ook de monumentale burchten, zoals Wogram's burcht, bestonden in die tijd nog niet. De versterkingen zagen eruit, zoals in de latere delen van de serie: een

Lauri, de magiër
(uit De Zoon van Eric)



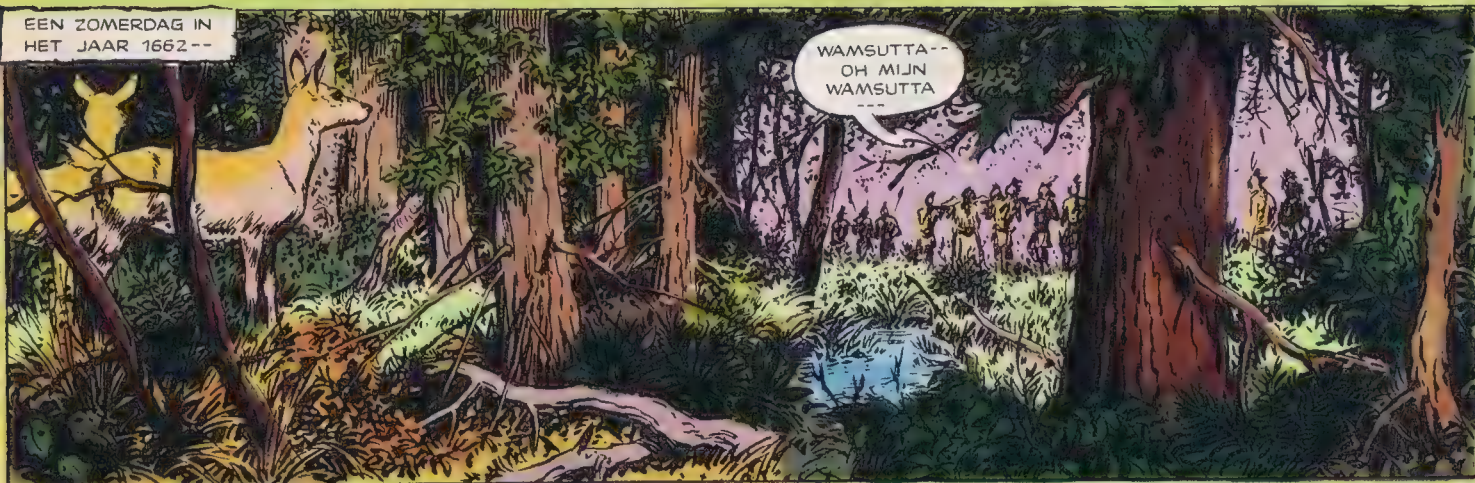


Afbeelding uit Mangas Coloradas



Eric ontmoet in Labrador Eskimo's. Let op de drakekop op de paal! (uit De Banneling van IJsland)

EEN ZOMERDAG IN
HET JAAR 1662--



Afbeelding uit Wetamo

vreemd genoeg steeds weer op de Vikingen. Er zijn aanwijzingen dat ze lang voor Columbus al Amerika bezocht hebben. Voordat de Spanjaarden zo tegen 1580 in het zuidwesten van Noord-Amerika op zoek gingen naar de zeven steden van Cibola hadden ze contact gehad met Indianen. Die vertelden dat hun voorouders gondels hadden zien varen. Gondels met wel twintig roeiers en een gouden adelaar op de boeg. Als ik zo iets lees, zie ik Vikingschepen voor me en die adelaar die de Indianen uit de verte zagen, kan een draak geweest zijn. De Spanjaarden liepen ook een stel Indianen tegen het lijf die om een blanke Indiaan stonden. Die Indiaan met roodblonde haren kwam langzaam en zonder enige vrees op de Spanjaarden af, keek hen aan, draaide zich om en liep toen weer weg. Blonde haren! Wat moet je daar nou van denken?

Schuldcomplexen

Kresse ontvangt veel brieven van fanatieke bewonderaars. Ook wordt hij regelmatig door zijn fans opgebeld. Leuk vindt hij dat niet. Kresse: „Ik heb gewoon de tijd niet om terug te schrijven. Dat ik dat meestal niet doe, vind ik toch wel erg vervelend. Daar krijg ik schuldcomplexen van. Wat dat telefoneren betreft, onlangs belde iemand me voor de zoveelste keer op. Om eens een keer iets terug te doen, zei ik tegen hem dat ik die twee boeken uit de Indianenreeks zou opsturen. Nee meneer, zei die jongen toen, doet u dat nou niet. Ik koop ze liever in de winkel. Dan steun ik u toch.”

Erwin

Het vijfde Erwin-verhaal dat op de volgende pagina begint, speelt zich weer af in het vijfde-eeuwse Brittannië. Eén ding willen we je vast

verklappen: in dit verhaal of anders in het volgende komt Lauri weer terug. De obscure magiër, die voor Erwin's geboorte reeds rechten op hem deed gelden, tracht de koningszoon weer onder zijn invloed

te krijgen. Het zou wel eens helemaal fout met Erwin kunnen aflopen. De serie Erwin gaat na dit verhaal in elk geval De nieuwe avonturen van Eric de Noorman heten. Is Erwin zijn rol uitgespeeld?

NOG TE VERKRIJGEN BOEKEN VAN HANS G. KRESSE Uitgeverij Wolters-Noordhoff:

Eric de Noorman

1. De steen van Atlantis
2. De sultan van Akalim/Het stenen afgodsbeeld/Het water des levens/De ondergang van Atlantis
3. De valse koning/Het goud der Ozmecs/Het wapengericht/Het geheim van het grafgewelf
4. Het rijk van het Midden/Storm over China
5. De zoon van Eric/De zwarte ruiter
6. De koning der steppen
7. Het Tyrffing mysterie/Heidrun
8. De prijs der wrake
9. De vloek van het goud/Het moerasmonster
10. De wolven van Scorr
11. Het verbond der groene dolken/Het geheim van de verboden stad

UITGEVERIJ UNIEBOEK:

- Erwin
1. De banneling
2. De duivel uit het ven

UITGEVERIJ SIJTHOFF/TANGO:

- Eric de Noorman
1. De heer der Herull/De burcht van Myrkven/Gunnar de Gevreesde/De gebroken pijl
2. De geschiedenis van Bor Khan
3. Svitjold's offer/Het teken der Joms/De witte Raaf

UITGEVERIJ SIJTHOFF/TANGO: Wetamo/Mangas Coloradas

- UITGEVERIJ CASTERMAN:
Indianenreeks
De Meesters van de Donder
De Kinderen van de Wind

ERWIN

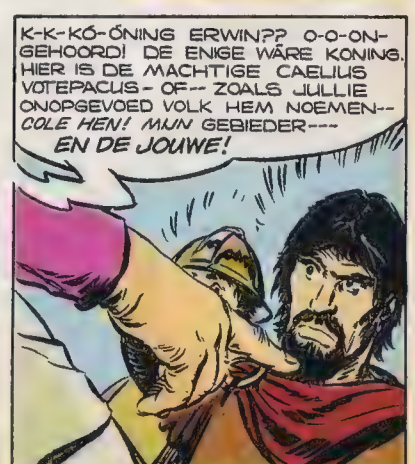
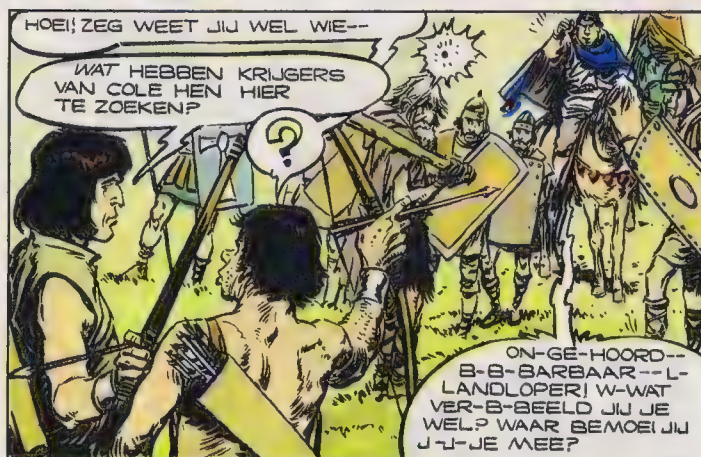
ERWIN-
ROODWILD!
DAAR!



de ware koning



ERWIN



de ware koning



© 1972 - HANS G. KRESSE.

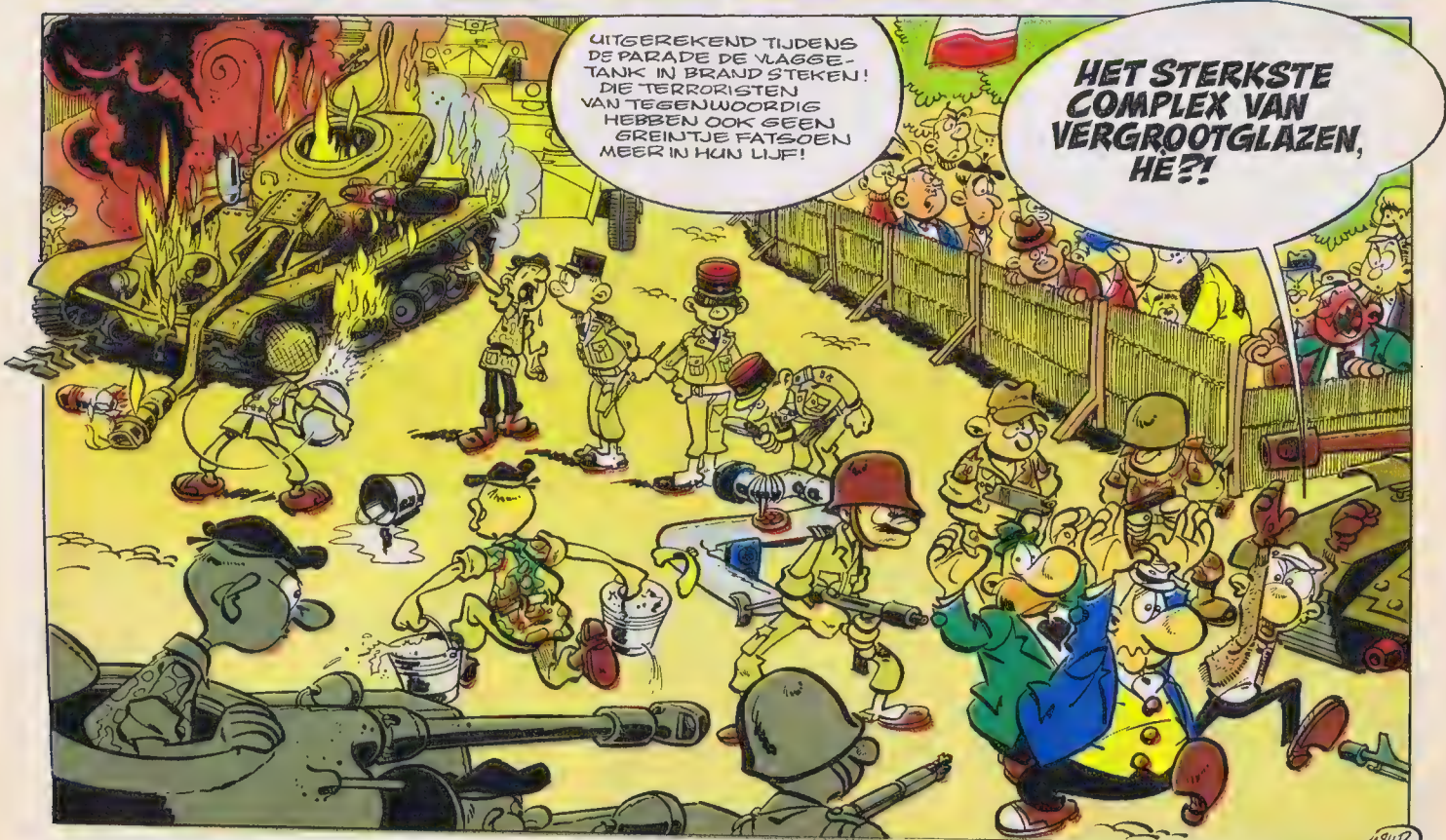
OLIVIER BLUNDER



antiperiscopiek



© Dargaud S.A. 1974



184B

ROB PALLAND

TEKENINGEN: HERMANN
TEKST: GREG
VERTALING: ANNEMARIE BROEK



Het spijt me, dat we het zo hebben moeten doen, padre, maar we zagen geen kans u anders Heelhuids terug te krijgen!

Het geeft niet... Jullie hebben een hoop last van mij gehad!

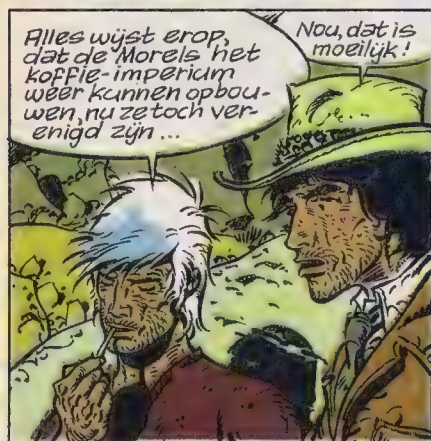


Laten we erover zwijgen, padre. Uw missie begint nu pas, hier komen Jo en Yves Morel aan, geloof ik.



Dat zijn... mijn broers... en Corinne... Toch geen beroerde familie, zo te zien...

Dat had je zeker nooit verwacht...



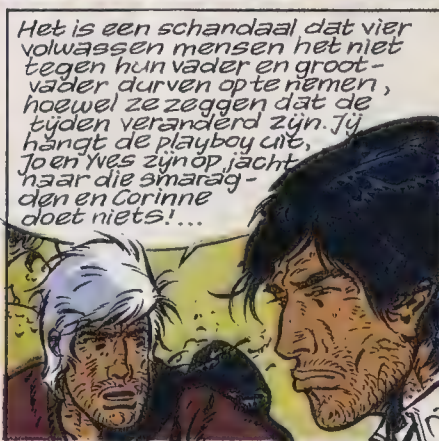
Alles wijst erop, dat de Morels het koffie-imperium weer kunnen opbouwen, nu ze toch verenigd zijn...

Nou, dat is moeilijk!



Nu moeten we namelijk nog aan de oude Morels uitleggen, dat de tijd van diktatuur over is. Niemand van de jongeren wil daar nog aan meewerken!

En jullie durven dat eigenlijk niet!



Het is een schandaal dat vier volwassen mensen het niet tegen hun vader en grootvader durven op te nemen, hoewel ze zeggen dat de tijden veranderd zijn. Jij hangt de playboy uit, Jo en Yves zijn op jacht naar die smaragden en Corinne doet niets!...



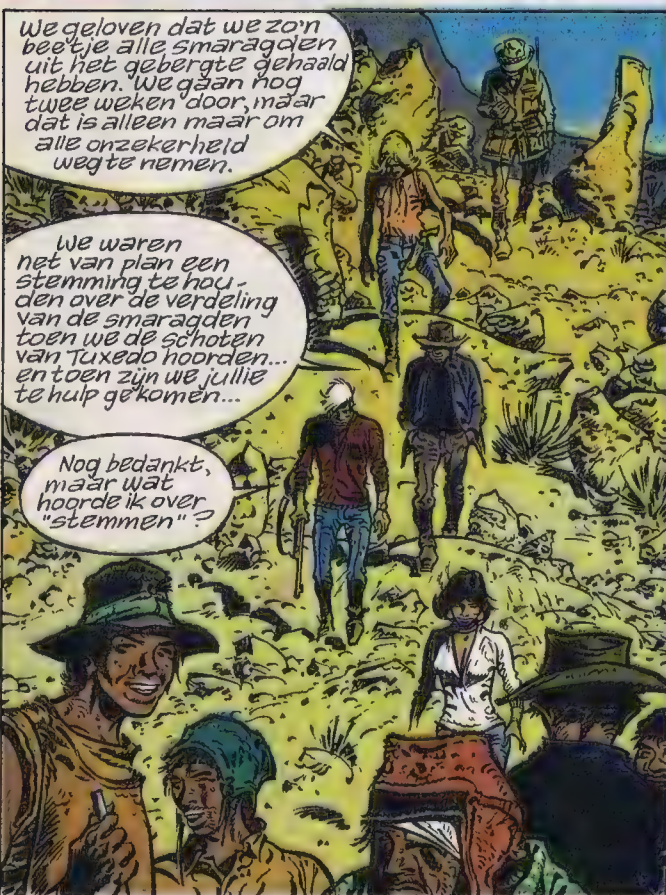
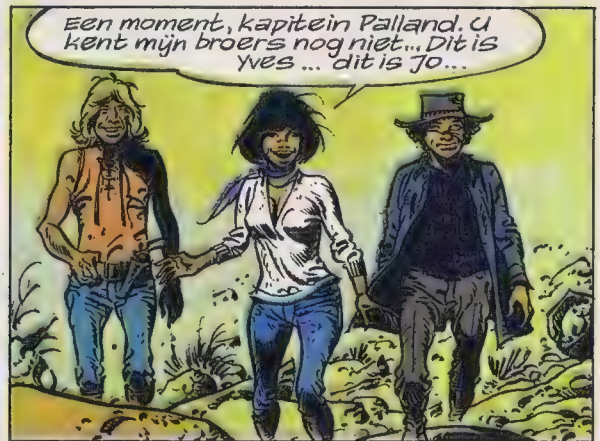
Je hebt gelijk, Rob. Het klinkt hard, maar het is de waarheid. We moeten met z'n allen aan de slag gaan!...



ROB! ROB! KOM EENS KIJKEN! SMARAGDEN! ZE ZIJN ER! ZE BESTAAN! HET IS WAAR!

Asjemenou! Daar ligt voor een fortuin!

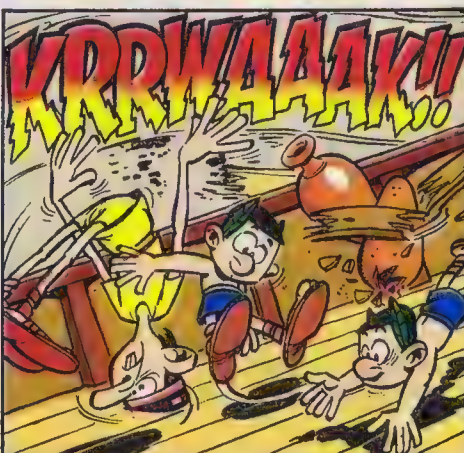
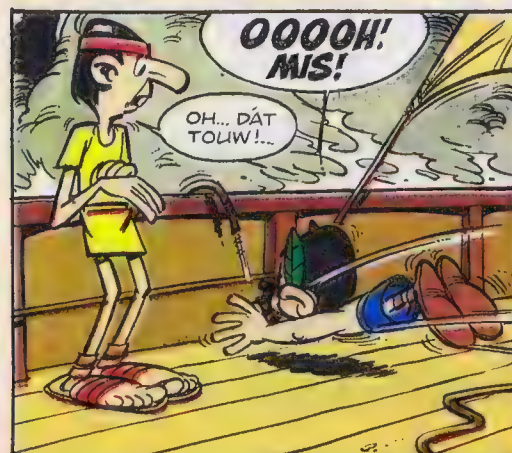
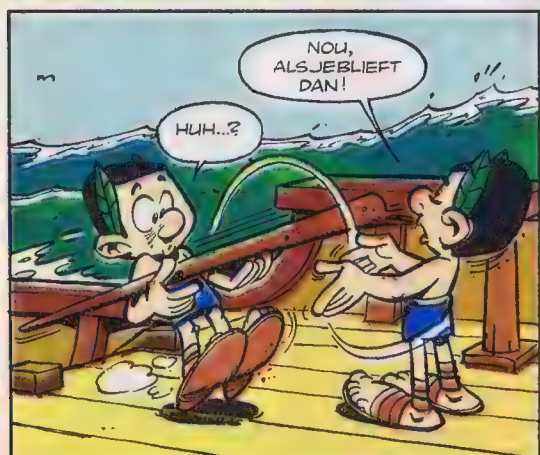
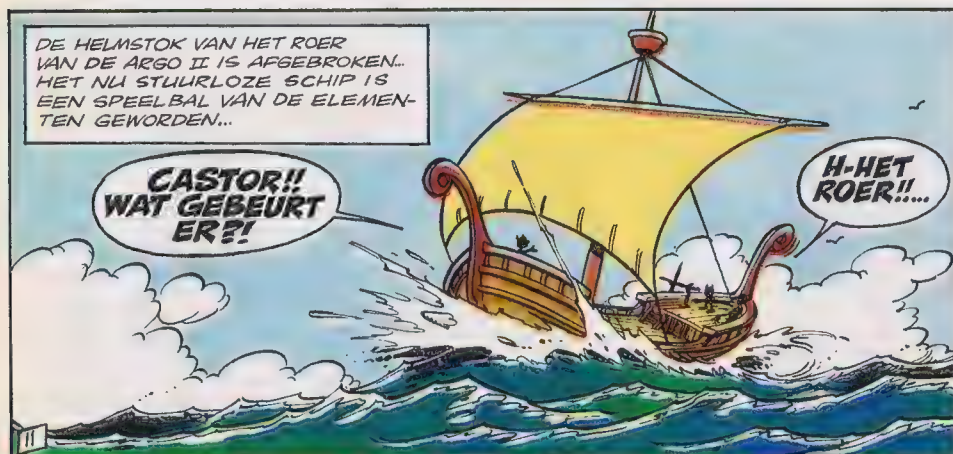
koffie en smaragden



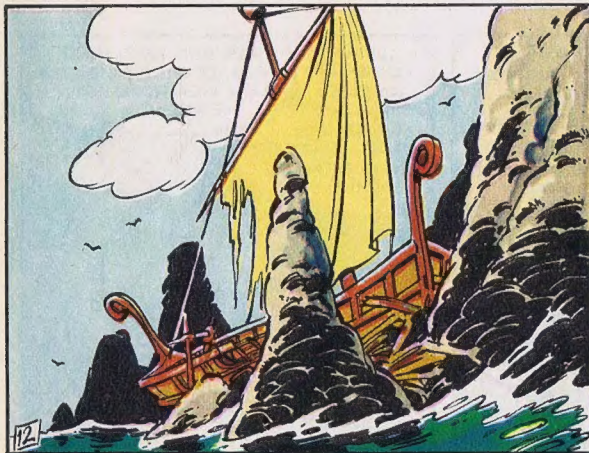
WORDT VERVOLGD

DE ARGONAUTJES

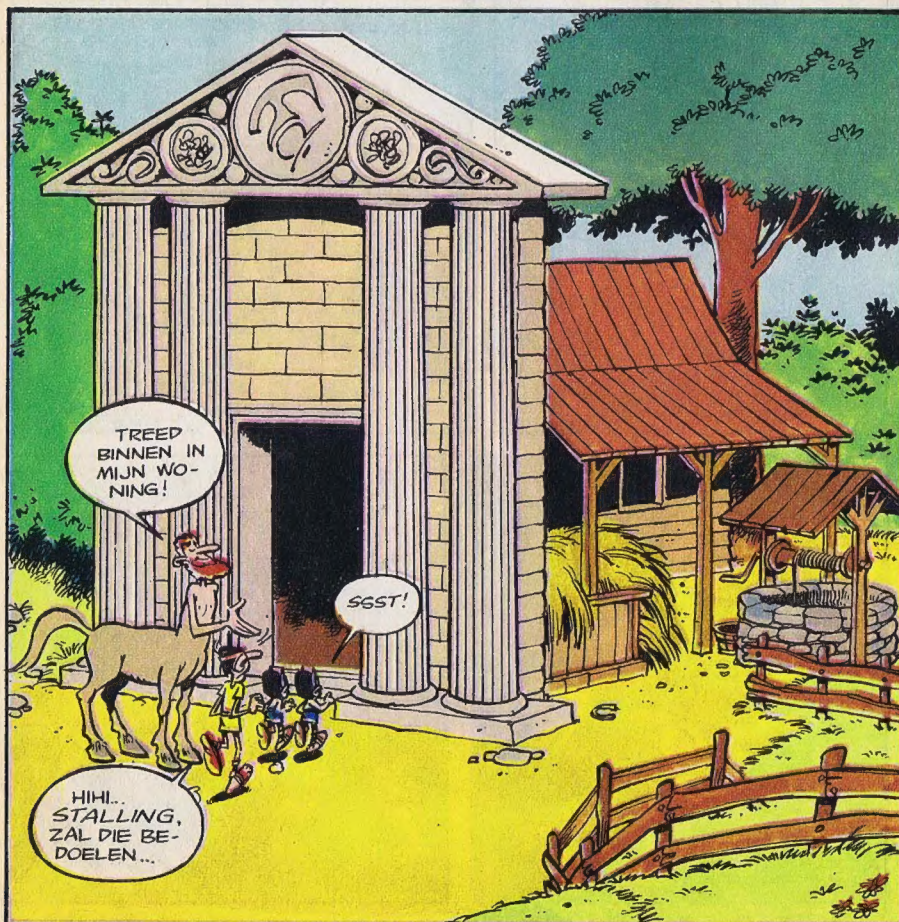
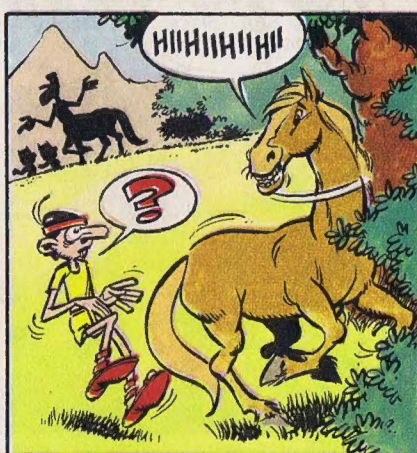
TEKENINGEN: JAN VAN HAASTEREN
TEKST: PATTY KLEIN
KLEUR: PHILIP SOHIER



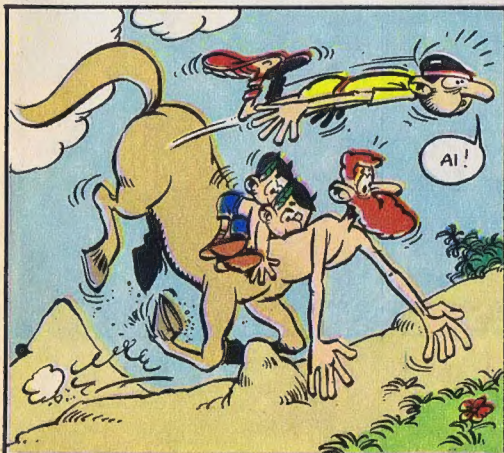
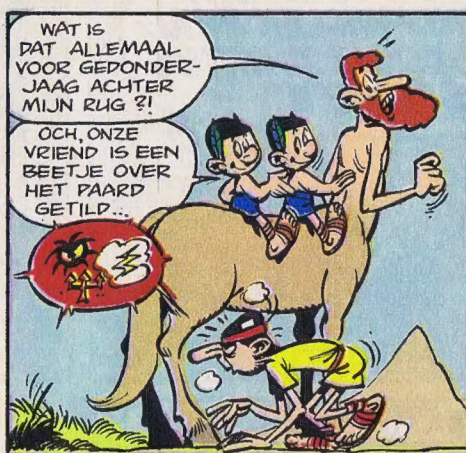
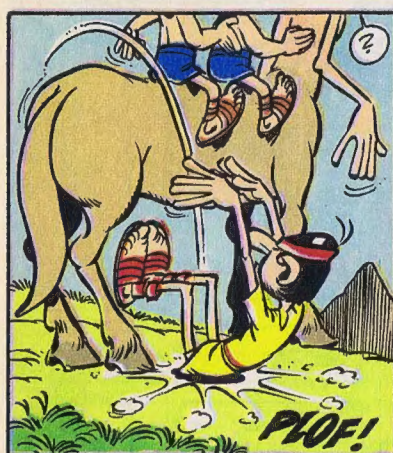
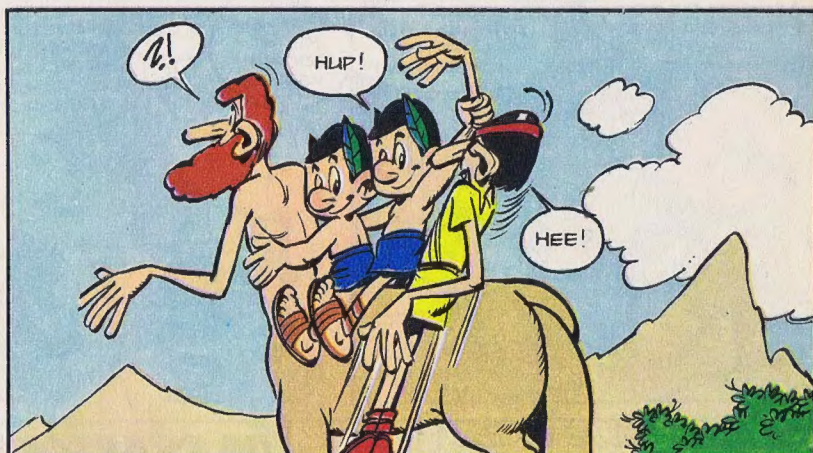
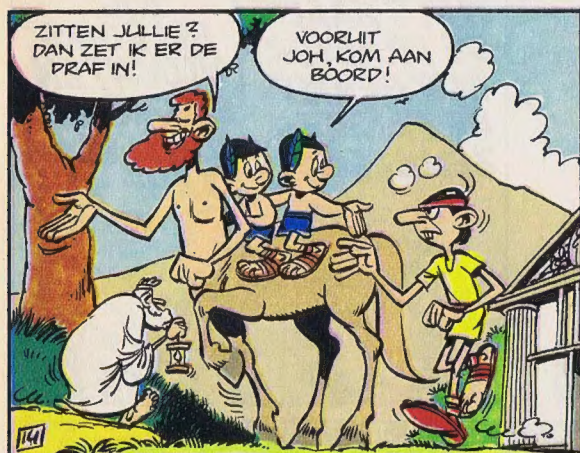
het water van de styx



DE ARGONAUTJES



het water van de styx



WORDT VERVOLGD

